



**Sprawca rozboju
trafił za kratki**

Czytaj str. 6

**Muzeum Górn Śląskie
znowu z nagrodą**

Czytaj str. 8

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 30 (3343) • 26.07.2021

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXIV • NAKŁAD: 6.500 (udokumentowany)

Cena **2,50 zł** (w tym 5% VAT) www.zyciebytomskie.pl

wydanie elektroniczne
dostępne na **eprasa.pl**

**Stary mur zniknął,
nowy się pojawi**



Czytaj str. 9

**29 lipca Beata Pacut
walczy na igrzyskach
w Tokio**

WRACAJ Z MEDALEM!

Czytaj str. 13



**Prezydent Wołosz
pewny absolutorium**

Czytaj str. 2



Bezdomni robią teatr

Czytaj str. 11



**Dostaliśmy 5 milionów
na przebudowę 3 ulic**

Czytaj str. 3

Obrazy rozpoczynają się o godzinie 9.30, a rajcowie po raz drugi o internetowej przerwie pandemicznej spotkają się w sali sesyjnej Ratusza. Zgodnie z wymogami prezydent Wołosz zaprezentuje raport o stanie miasta w zeszłym roku. - *Rok 2020 był rokiem trudnym. Dbając o zdrowie bytomian, musieliśmy szybko reagować na informacje dotyczące rozwoju sytuacji epidemicznej, sygnały od mieszkańców, społeczników i przedsiębiorców. Jednocześnie walczyliśmy o utrzymanie tempa inwestycji, pozyskanie nowych inwestorów, nowe środki zewnętrzne oraz o jak najniższy deficyt budżetowy. Podsumowanie tych wszystkich działań znalazło się w raporcie o stanie miasta, do którego lektury zapraszam wszystkich bytomian* – mówi Mariusz Wołosz.

W dalszej części obrad radni przegłosują projekty uchwał w sprawie udzielenia wotum zaufania prezydentowi, potem rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu za rok poprzedni i wreszcie pochylił się nad najważniejszym z projektów. Zakłada on udzielenie Wołoszowi absolutorium z wykonania budżetu. Wyniki głosowania są de facto przesądzone. Prezydent dysponuje w Radzie taką przewagą, że nie ma mowy o tym, by absolutorium nie dostał. Poprą go zapewne współrządcy Bytomiem rajcowie Koalicji Obywatel-

Prezydent Wołosz pewny absolutorium

Zbiorą się radni. Udzielenie prezydentowi Bytomia Mariuszowi Wołoszowi wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania zeszłorocznego budżetu przede wszystkim zajmie radnych, którzy 26 lipca zbiorą się na kolejnej sesji Rady Miejskiej. Emocji spodziewać się nie powinniśmy.



skiej oraz Prawa i Sprawiedliwości, ale również inni. Przeciw mogą być natomiast reprezentanci opozycyjnej Bytomskiej Inicjatywy Społecznej. Ostrej debaty też się mnie spodziewajmy.

Prezydent ma zresztą za sobą poważne argumenty finansowe. Miniony rok ze względu na pandemię przyniósł wprawdzie poważny ogólnopolski spadek dochodów samorządów, ale mimo to dzięki pozyskaniu sporych środków zewnętrznych dochody i przychody naszego miasta wyniosły 1 mld 142 mln zł i były wyższe o ponad 14 procent od uzyskanych w roku 2019.

Przypomnijmy, że w 2020 roku najwięcej wydaliśmy na oświatę i wychowanie - 296 mln zł oraz na rodziny - 233 mln zł. Na gospodarkę mieszkaniową gmina przeznaczyła 87 mln zł, na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska - 79 mln zł, pomoc społeczną - 78 mln zł, transport i łączność - 64 mln zł, kulturę fizyczną - 42 mln zł, ochronę zdrowia - 21 mln zł, kulturę - 15 mln zł. - *Mimo trudnego roku związanego z pandemią - spadku dochodów bieżących i pojawienia się niezaplanowanych wydatków bieżących związanych z przeciwdziałaniem negatywnym skutkom pandemii - rok 2020 r. zamknęliśmy z niższym niż planowany deficytem, który wyniósł 6 mln 347 tys. zł, oraz z nadwyżką operacyjną, która wyniosła 5 mln 88 tys. zł* - mówi Ewa Tomeczak, skarbnik miasta. **ton**

Nastawnia jest już zabytkiem

Będziemy zwiedzać. Stojąca przy wjeździe na teren bytomskiego dworca kolejowego modernistyczna bramowa nastawnia „Bt” została wpisana na listę zabytków. Tym samym spełniły się oczekiwania starających się ocalić tę niezwykłą budowlę społeczników.



Imponująca wyglądem nastawnia jest wykonana ze stali, oparta na filarach i wyposażona w suwakowe urządzenia służące do sterowania ruchem. Powstała w latach trzydziestych minionego wieku, a więc w czasach niemieckich. Teraz groziło jej wyburzenie, bo PKP szykuje się do gruntownej przebudowy biegnącej przez nasze miasto linii kolejowej nr 131. Miejsca dla obiektu wzbudzaającego zachwyt miłośników PKP nie przewidziano w nowych planach.

Na ratunek okazałemu obiektowi czym prędzej pospieszyli zdeterminowani w działaniu członkowie Stowarzyszenia „Miasto dla Mieszkańców” i Stowarzyszenia na Rzecz Zabytków Fortyfikacji „Pro Fortalicium”.

Wsparcie zaoferowały także władze Bytomia. - *Zaproponowaliśmy teren, na który właściciel będzie mógł przenieść nastawnię na obszar, gdzie funkcjonuje Górnośląska Kolej Wąskotorowa. Po to, aby obiekt ten mógł nie tylko przetrwać, ale by była możliwość jego zwiedzania. Wciąż otwarta jest również możliwość jej pozostawienia w obecnej lokalizacji, jednak wówczas konieczne będzie uzyskanie przez inwestora - PKP PLK zgody na odstępstwo od standardów i parametrów technicznych modernizacji linii kolejowej nr 131. Ostateczna decyzja, co stanie się z nastawnią zależy teraz od właściciela nastawni - Polskich Kolei Państwowych, który musi uwzględnić fakt, że nastawnia została właśnie wpisana do rejestru zabytków nieruchomych*

województwa śląskiego - mówi zastępca prezydenta Bytomia Michał Bieda.

W minionym tygodniu zapadła bardzo ważna, gwarantująca jej przetrwanie decyzja dotycząca nastawni. Uznano ją za zabytek i decyzją Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków umieszczono na stosownej liście. Tym samym mający wartość historyczną obiekt zostanie uratowany, a dodatkowo zyska ochronę prawną. Jednak to, jakie będzie jego dalsze przeznaczenie oraz czy pozostanie na swoim miejscu będzie zależało od decyzji PKP. Miasto zamierza wspierać właściciela obiektu w przeniesieniu nastawni w inne miejsce, po to, aby udostępnić ją zwiedzającym. Tych zapewne nie zabraknie. **ton**

Kino pod chmurką, kino w samochodzie

Oglądaj. Wakacje to świetny czas na to, by wybrać się do kina. Na przykład takiego urządnego chmurką lub samochodowego.

Do kina plenerowego zaprasza Bytomskie Centrum Kultury, które projekcje organizuje tuż obok swojej siedziby, a więc na placu Karin Stanek. Pierwszy seans już za nami, kolejne zaplanowano na 30 lipca oraz 6 i 13 sierpnia - wszystkie o godzinie 21.15. 30 lipca zobaczymy film „Grace Jones, życiodajne światło”. To opowieść o ikonie popkultury lat 70. i 80. XX wieku, piosenkarka, aktorka modelka, symbol oryginalnego stylu i wyrafinowanego smaku

oraz Nowego Jorku końca ubiegłego wieku.

6 sierpnia zaplanowano „Zwariować ze szczęścia, a więc historię dwóch niezwykłych kobiet, które poznają się w ośrodku leczenia chorób psychicznych i wspólnie postanawiają z niego uciec. Z kolei tydzień później zobaczymy obraz „Za jakie grzechy dobry Boże”.

20 sierpnia kino przeniesie do Młodzieżowego Domu Kultury nr 1 przy ulicy Po-

wstańców Warszawskich. Placówka zaprasza na projekcję filmu „I znowu zgrzeszyliśmy dobry Boże”. To komedia rodzinna, w której córki postanawiają wyprowadzić się z rodzinami poza Francję. Ich rodzice zrobią wszystko, by je powstrzymać.

Natomiast Centrum Handlowe Atrium-Plejada przy alei Nowaka-Jeziorańskiego na swym parkingu podobnie jak w poprzednich latach urządziło kino samochodowe. 31 lipca o godz. 21.15 w planie jest seans filmu Borg/McEnroe. Główni bohaterowie w latach osiemdziesiątych uchodzili za najlepszych tenisistów ziemnych na świecie. Film opowiada o ich rywalizacji. 1 sierpnia zaś obejrzymy „Mamy2Mamy”.

Elewacja odpadła, kamienica za taśmą

Historia typowa. Elementy elewacji odpadły z od dawna straszącej swym wyglądem kamienicy stojącej u zbiegu Rynku oraz ulicy Podgórnej. W efekcie otoczono ją taśmą i wezwano właściciela do przyspieszenia wlokącego się remontu.

Ten opustoszały budynek zna każdy z bytomian, a jego historia - przynajmniej ta z ostatnich lat - jest tak typowa, że aż banalna. Gdyby wybudowaną w roku 1897 według projektu Alberta Bohma, pięknie zdobioną kamienicę odnowiono jak wiele spośród sąsiednich, byłaby zapewne

ozdobą bytomskiego Rynku. Niestety, jest raczej jego antyreklamą.

Należy do osoby prywatnej, mieszkańca Chorzowa. Dwa lata temu za zgodą odpowiednich służb rozpoczął on modernizację, ale jej efektów nie widać. Prace remontowe są podejmowane od czasu do czasu, więc ich postęp jest

mizerny. Skutki zaniedbań natomiast poważne. W zeszłą środę wieczorem na płytę Rynku i ulicę Podgórą spadły kawałki zniszczonej elewacji. Nikomu na szczęście nic się nie stało. Wezwana na miejsce zdarzenia straż pożarna usunęła resztę groźących odpadnięciem elementów i ogrodziła budynek taśmą zabezpieczającą.

Sprawą zainteresowała się bytomska Powiatowa Inspektor Nadzoru Budowlanego Elżbieta Kwiecińska. W wypowiedziach dla mediów potwierdziła ona, że remont postępuje zbyt wolno. W efekcie oraz przede wszystkim wskutek tego, co się wydarzyło właściciela obiektu wezwano do zwiększenia szybkości prac. **ton**

Dokładnie wspomniana dotacja wynosi 4 mln 930 tys. zł. Wydamy je na projekt, który początkowo znalazł się na liście uzupełniającej do zaktualizowanego przez obecne władze naszego miasta Gminnego Programu Rewitalizacji. – To jeden z tych projektów, w którym swój udział mają sami mieszkańcy Bytomia. Kiedy aktualizowaliśmy GPR, spotkaliśmy się z dużym zaangażowaniem m.in. wspólnot mieszkaniowych, które złożyły swoje fiszki projektowe. Dzięki temu ten ważny dla wizerunku miasta fragment Śródmieścia zyska nowe oblicze – mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta Bytomia. A to wszystko dlatego, że ze wspomnianej listy rezerwowej przedsięwzięcie dzięki dobrej ocenie jego założeń ostatecznie przebiło się na tę główną.

Całość wspólnymi siłami realizuje należąca do gminy spółka Zakład Budynków Miejskich – Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Jak to często w podobnych projektach partnerować jej będą wspólnoty mieszkaniowe. Miasto podpisało już stosowną umowę z zarządem województwa Śląskiego na dofinansowanie tej inwestycji. W jej ramach wyremontowane zostaną części wspólne budynków wspólnot mieszkaniowych przy Głębokiej 1, 3, 5a, Katowickiej 61, a także Matejki 31, 33,

Dostaliśmy 5 milionów na przebudowę 3 ulic

Razem ze wspólnotami. Tego typu informacje podajemy ostatnio tydzień za tygodniem. Znowu dostaliśmy pokaźne zewnętrzne dofinansowanie na rewitalizację Śródmieścia. Tym razem chodzi o niemal 5 milionów złotych na przebudowę kwartału ulic Katowicka-Głęboka-Matejki.



35, 37 oraz 41. – W budynku wspólnoty mieszkaniowej Katowickiej 32 planowana jest rozbiórka zniszczonej oficyny i zagospodarowanie przestrzeni przynależnej po oficynach oraz remont części

wspólnej – mówi **Andrzej Maciak**, prezes ZBM-TBS.

Poza tym planuje się atrakcyjne zagospodarowanie przestrzeni przynależnej do wspólnot. Chodzi na przykład o posadzenie ziele-

ni, postawienie elementów małej architektury, odpowiednie oświetlenie terenu, wykonanie placu zabaw oraz potrzebnego okolicznym mieszkańcom placu gospodarczego. Wartość całkowita

szeroko zakrojonego projektu to 6 mln 762 tys. zł, resztę dokładamy z naszego budżetu. Wedle założeń zakończenie realizacji inwestycji powinno nastąpić pod koniec przyszłego roku.

Kosmiczna inwazja

Zaproszenie. Uniformy z minionej epoki i bohaterów „Gwiezdných Wojen” będzie można obejrzeć podczas zaplanowanego na 31 lipca dnia otwartego Schronu Miechowice.

O godzinie 12 będzie można obejrzeć miłośników historii w mundurach milicjantów, ormowców, a także żołnierzy Ludowego Wojska Polskiego. Uzupełnieniem prezentacji mundurów będą samochody z minionej epoki, a także prawdziwa wojskowa grochówka.

Atrakcją dla dzieci będzie pokaz nietypowych grup rekonstrukcyjnych. Będą to miłośnicy filmów Georga Lucasa „Gwiezdne Wojny”. Nie zabraknie więc szturmowców imperium i Sithowie i rycerze Jedi. Krzysztof Kicler i Adam Kulesza zorganizują imprezę „Zakon Sith. Prezentacji strojów dokonają członkowie grupy „Haja we kosmosie”.

Na dziedzińcu pojawia się również postaci z największej organizacji kostiumowej związanej ze światem Star Wars czyli Legionu 501 skupiającego fanów z całego świata. Zaprezentowane stroje są dopracowane w najdrobniejszych szczegółach. s.

OGŁOSZENIE





URZĄD MIASTA BYTOM

TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW LWOWA I KRESÓW PŁD.-WSCH. W BYTOMIU

Z cyklu: Spotkania czwartkowe u Kresowian

Ks. Piotr Lamprecht

Światło przy granicy

Wyższej Katedry i Promocja

29 lipca 2021r.
godz. 16.00
kontakt: 507 169 825

Centrum Kresowe-Bytom
ul. Moniuszki 13/lp
tel./fax 032 281-51-51
e-mail: lwow1@o2.pl

Projekt realizowany we współpracy z Wydziałem Kultury Urzędu Miasta Bytomia

UWAGA! Obowiązują maseczki ochronne



Napisali do nas. Zadzwonili

Po długim czasie przyjechałem do Bytomia z zagranicy. Usiłowałem kulturalnie zaparkować swój samochód przy ulicy Podgórznej. Jak się okazało jednak, nie byłem w stanie zapłacić za parkowanie. Nie można bowiem uiścić opłaty gotówką, a ja nie mam karty z polskiego banku. Każda transakcja zagraniczna, to dodatkowe 5 euro opłaty, więc za parkowanie zapłaciłbym ponad 20 złotych. Całe szczęście, że znalazła się życzliwa osoba, która w zamian za moją gotówkę opłaciła parkowanie. Uważam, że taki system działania parkomatów to zniechęcające i jest zniechęcające do odwiedzania Bytomia turystów.

Brak możliwości płacenia gotówką w naszych parkomatach to jakiś skandal. Czy władze miasta chcą mnie zmusić do wyrobienia sobie karty bankomatowej lub zainstalowania aplikacji w telefonie? Karty nie chcę, aplikacje to dla mnie temat za trudny, mam swoje lata. Bytom nie jest miastem ludzi młodych, tu żyją osoby w różnym wieku. W tej sytuacji kompletnie o nich nie myślano. I to jest bardzo dziwne.

Nowe parkomaty prezentują się całkiem dobrze, ale nie zawsze działają. W minionym tygodniu codziennie musiałem parkować w płatnej strefie i nigdy nie zdarzyło się, żebym za pierwszym razem zapłacił. Komunikaty parkomatu są niejasne, raz za razem wyświetla się informacja, że transakcja nie została zakończona lub, że ja anulowano, choć robiłem wszystko ja należy. Traciłem mnó-

stwo czasu i nerwów. Innym też się to zdarzało. Ten system wymaga jak najszybszego dopracowania, bo jak na razie zdecydowanie nie jest idealny.

Podobno pandemia odpuściła, jednak nie jak się okazuje nie wszędzie. Tutaj mam wiele szacunku dla nas, mieszkańców naszego regionu, jestem podbudowana naszą dyscypliną. Właśnie wróciłam z północnego regionu Polski i w tamtejszym markecie ponad połowa klientów nie nosiła maseczek. Nikt nie zwracał ludziom uwagi, a co gorsza nawet personel nie nosił zabezpieczeń.

W minionym tygodniu musiałem z żoną, a mam ponad 80 lat, pojechać na badania do przychodni przy ulicy Piłsudskiego. Był to poniedziałek i kiedy się tam zjawiliśmy, przeraziła nas kolejka czekających. Nie było gdzie usiąść, a procedura trwała prawie 2 godziny, bowiem krew pobierała tylko jedna лаборантка. Czy w takiej sytuacji mamy normalnie funkcjonować? Starsze osoby mają ograniczone możliwości fizyczne, a takie warunki im jedynie utrudniają życie.

Przeczytałem artykuł o naszych historycznych umocnieniach obronnych. Jestem zdania, że w sytuacji, kiedy mamy wiele bunkrów, ale historycznie miejskie to ma ogromne znaczenie, to powinno się przeznaczyć rządowe środki na rekonstrukcję starych linii. Stowarzyszenie nie jest w stanie z własnych środków sprostać takiemu zadaniu.

Am sporo zastrzeżeń do remontu chodnika przy ulicy Modrzewiowej. Start trotuar został zmiążdżony koparką i nie byliśmy w stanie przez kilka dni poruszać się tam wózkami dziecięcymi. Nie wspomnę o kłopotach z poruszaniem się przez osoby starsze. Chodnikiem można było rozebrać starymi

metodami. Obecnie strach wyjść z klatki schodowej i zastanawiam się, co stanie się, kiedy ktoś ulegnie tam wypadkowi.

Bardzo podoba mi się for- sowana przez władze miasta wizualizacja ulicy Dworcowej. Nasz reprezentacyjny deptak ma szansę powrócić do dawnej świetności. Ulica jest bardzo ładna i mam nadzieję, że jej nawierzchnia wykonana na początku lat dziewięćdziesiątych zostanie wymieniona. Już teraz kamienice, szczególnie te prywatne prezentują się okazale. Reszta zależy od miasta.

Ucieszyła mnie informacja o przebudowie ulicy Mickiewicza, bo dotąd była ona zaniedbana. W innych częściach miasta stale się coś działo, a u nas ciągle nic. I bardzo dobrze, że my mieszkańcy, a więc osoby najbardziej zainteresowane możemy brać udział w konsultacjach społecznych dotyczących przebudowy. To świetna okazja, by wyrazić swoją opinię.

jacek.soncowski@zyciebytomskie.pl
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

Liczba życia

31

... do tego lipca przedłużono nabór uzupełniający kandydatów na rachmistrzów spisowych wykonujących prace związane z przeprowadzeniem Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021 roku. Przepomnijmy, że kandydat powinien mieć ukończone 18 lat, cieszyć się nieposzlakowaną opinią, posiadać co najmniej średnie wykształcenie oraz posługiwać się językiem polskim w mowie i piśmie. Nie może też być skazanym prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe.

stwa powinny uczyć panie przedszkolanki (obecnie są to chyba panie magister wychowania przedszkolnego). Oczywiście do przedszkola może przyjść kłown, pan z małpką, aktor, górnik albo policjant, Lepiej jednak żeby przychodził kłown albo emerytowany górnik w mundurze - dziadek jednego z przedszkolaków. Kierowanie tam policjantów to pokazucha. Funkcjonaariusz policji powinien realizować inne zadania. Bo dzieciom jest obojętne, czy o bezpieczeństwie będzie opowiadał im prawdziwy policjant, czy dziadek, aktor albo kłown przebrany w mundur.

Chłopski rozum

Źródło: www.zyciebytomskie.pl,
Facebook



Felieton

W tym tygodniu, a dokładnie 29 lipca wszyscy mamy bardzo odpowiedzialne zadanie. Spokojnie, roboty nie jest dużo, nie zmęczymy się specjalnie, a do tego przeżyjemy wiele emocji. Wystarczy żebyśmy podczas kolejnych, trwających zazwyczaj 10 minut, czasem o wiele krócej, a czasem nieco dłużej walk Beaty Pacut mocno trzymali za nią kciuku. Dżudoczka Czarnych Bytom właśnie 29 lipca stanie na olimpijskim tatami w Tokio, by powalczyć o medal. W tym roku w porywającym stylu zdobyła już mistrzostwo Europy, umiejętności ma ogromne, siłę ducha też, humor jej dopisuje, ambicji nie brakuje, więc powinno być dobrze. Zresztą co tam powinno. Musi, przecież na olimpijski medal w dżudo dla zawodnika z Bytomia czekamy już 29 lat. To naprawdę wystarczy. Interesuje nas krążek w każdym kolorze, ale jakby co, to preferujemy złoty.

A do oglądania japońskich igrzysk zachęcam nie tylko z powodu Beaty Pacut. Popatrzmy sobie na rywalizację sportowców z całego świata, bo może się okazać, że za trzy lata olimpiada będzie już

zupełnie inna. Skoro teraz w podnoszeniu ciężarów dopuszczono do startu pania, która wcześniej była panem, tylko się zoperowała, to tak naprawdę wszystko jest możliwe. Były pan, a dziś pani z racji cech wrodzonych już na starcie bez żadnego wysiłku podnosi o 20 kilogramów więcej, niż jej konkurentki, więc od razu wiadomo, kto wygra. A zdecydowany sprzeciw mówiących o oszustwie sztangistek, które paniami były wcześniej i w czasie olimpiady nadal są nikogo nie interesuje. Mało tego, jak się okazuje jest absolutnie niepoprawny politycznie.

Oglądajmy zatem olimpijczyków, napatrzmy się na nich. Być może to ostatnia prawdziwa rywalizacja. Być może za trzy lata już nic nie będzie jasne i każdy weźmie udział w takiej kategorii, w jakiej tylko zechce danego dnia, co nie oznacza, że nazajutrz będzie musiał być konsekwentny. I pomyśleć, że jak byłem nastolatkiem, to śmiałyśmy się z enerdownskich biegaczek czy panczenistek wyglądających jak Arnold Schwarzenegger.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl



Pióro na sztorc

„Ulica Mickiewicza niebawem stanie się wizytówką Bytomia” - przeczytałem w „Życiu Bytomskim”. Bardzo lubię tę ulicę, wychowałem się w jej sąsiedztwie i mam nadzieję, że będzie po prostu ładniejsza niż teraz. Ale do rangi „wizytówki” powinna pretendować raczej ul. Dworcowa. Także ona ma być remontowana, czyli - to dzisiaj takie modne określenie - rewitalizowana. I będzie to już druga jej rewitalizacja w ciągu niecałych 30 lat. Tak już jest w Bytomiu, że u nas wielkie sztandarowe inwestycje starczą na trzy, a czasami nawet na dwie dekady i już wymagają rewitalizacji. Dość wspomnieć nową płytę Rynku. Wydawać by się mogło, że tak wielkie przedsięwzięcie jak przebudowa (a właściwie budowa od nowa) płyty Rynku powinno wystarczyć co najmniej na 100 lat, a tymczasem już po kilkunastu latach wszystko tak się rozwała, że trzeba naprawiać i łątać. Pozdrawiamy politycznych inicjatorów i wykonawców tej inwestycji - byłych prezydentów Kinczyka, Wójcika i wiceprezydenta Marchwickiego. Takie „monumentum aere perennius” po was zostało.

Z kolei przebudowa ul. Dworcowej była sztandarową inwestycją w pierwszej kadencji samorządu terytorialnego za czasów prezydenta Janusza

Paczochy. Wymieniono wówczas całą instalację biegnącą pod ulicą oraz jej nawierzchnię. Prowadzono również prywatyzację nieruchomości przy ul. Dworcowej, tyle że sprzedawano nie całe kamienice a jedynie lokalne użytkowe dotychczasowym najemcom. Nie przełożyło się to więc na inwestycje w remonty całych kamienic, ich elewacji, klatek schodowych, bram i podwórek. W rezultacie ul. Dworcowa nigdy nie stała się wizytówką Bytomia. Nawet to co zrobiono, nie zachwycało - nowo położona kostka brukowa w chwili oddawania inwestycji do użytku pobrudzona była jakimś cementem czy betonem. Pamiętam absurdałne tłumaczenia ówczesnych włodarzy, że ta warstwa... ulegnie zeszlifowaniu pod wpływem obcasów i podeszew butów przechodniów. A położone wówczas płyty chodnikowe dzisiaj w sporej części są już popękane.

Pozostaje trzymać kciuki, żeby rewitalizacja za Wołosza udała się lepiej niż te prowadzone za Paczochy, Kinczyka i Wójcika. Chociaż z Dworcową będzie i tak problem pustych lokali użytkowych. Np. tego, w którym kiedyś mieściła się jedna z prawdziwych wizytówek Bytomia, czyli galeria sztuki „Od Nowa II”.

MARCIN HALAŚ

marcin.halas@zyciebytomskie.pl

Internetowa sonda Życia Bytomskiego

„Czy zadowala cię wakacyjna oferta kulturalna przygotowana w Bytomiu?” - takie pytanie postawiliśmy w naszej zeszłotygodniowej sondzie internetowej. Odpowiedzi twierdzących było 58 procent, przeczących natomiast 42 proc. Zadowoleni mówili między innymi: - Trzeba przyznać, że dzieje się sporo i mnie mamy najmniejszych powodów do narzekania na nudę. Jest przecież Parkogranie, są cykliczne wydarzenia szykowane przez Bytomskie Centrum Kultury oraz Miejską Bibliotekę Publiczną i Muzeum Górnośląskie, jest też ciekawe kino plenerowe. Trzeba tylko dobrze poszukać konkretnych informacji i znaleźć coś, co nam pasuje. I jeśli można na coś narzekać, to jedynie na zbyt słaby moim zdaniem poziom rozpragowania wydarzeń. Inny czytelnik przekonywał w taki

Czy zadowala cię wakacyjna oferta imprez kulturalnych odbywających się w Bytomiu?

Tak – 58%

Nie – 42%

trzeba wyklądać pieniędzy, żeby miło spędzić czas. To dla wielu bytomian ma naprawdę ogromne znaczenie. Ci, którzy udzielili odpowiedzi negatywnej wskazywali uwagę przede wszystkim na to, że wedle ich opinii zbyt mało dzieje się w parku miejskim: - Można go zdecydowanie lepiej wykorzystywać, miejsce jest przecież świetne - mówił internauta. - Poza tym główny nacisk położono na centrum Bytomia, a dzielnicach już nie jest tak ciekawie. Szkoda, bo nie każdy ma przecież możliwość dotarcia do śródmieścia.

W tym tygodniu pytamy: „Czy czujesz się bezpiecznie w miejscu swojego zamieszkania?”. Głosujemy jak zwykle na stronie zyciebytomskie.pl. Gorąco zachęcamy do wypowiedziania się i komentowania. Państwa opinie są dla nas niezmierznie istotne.

sposób: - Dzieje się sporo, a co ważne oferta jest różnorodna. Dorosli znajdą coś dla siebie, jest sporo imprez dla najmłodszych. Zdecydowana większość za darmo, nie



Internauci komentują

O ślaski tablicach przed Ratuszem:

Trochę dziwne i śmieszne jest pisanie o dwujęzycznych tablicach na budynku Urzędu Miejskiego (a nie Ratusza, bo bytomski Ratusz został spalony i zburzony w 1945 roku). Dwujęzyczne tablice byłyby, gdyby powiedziano po polsku i po niemiecku. A tablice po śląsku zawierają napisy w gwarze, która co lepsze nie posiada skodyfikowanej pisowni. Zaś kolor niebieski wskazuje, że nie mają one charakteru urzędowego, lecz informacyjny.

Chłopski rozum

O ul. Strzelców Bytomskich: Może Życie Bytomskie zechce zapytać w Miejskim Zarządzie Dróg, dlaczego od 2 miesięcy zamknięty jest odcinek drogi równoległy do ul. Strzelców Bytomskich na wysokości zlikwidowanego niedawno targowiska Cider Center? Teraz jeżeli ktoś chce się dostać z ul. Hlonda na ul. Szymały musi włączyć się do Ruchu na Strzelców Bytomskich, która i tak jest zatłoczona. Czekaj na światłach, zwiększa korki i kolejki. A ten odcinek zamknięto i nie się tam nie dzieje!

Sójcze Wzgórze

O policjantach w przedszkolu:

Przedszkolaków w przedszkolach zasad bezpieczeństwa

ładne, pogniecione jakieś? - pyta klientka licząca tak na oko jakieś 60-65 lat. - Mam koniec lipca, to późne truskawki. Jak mają być o tej porze? - ripostuje sprzedawca. I dodaje szybko: - Wie pani, to jak z człowiekiem. Jak starszy, to też już nie wygląda za dobrze. Kobieta podchwytuje te-

mat, ale jest zdenerwowana: - Do mnie pan pije? Ja chyba jeszcze nieźle wyglądam jak na swój wiek. Sprzedawca jest bardzo doświadczony, bo błyskawicznie wychodzi z opresji: - Oczywiście, pani ta zasada nie dotyczy, pani trzyma się super. Dam pani rabat na te truskawki.



Zasłyszane

Zawsze uważaliśmy, że scenki zaobserwowane w sklepach są bezapelacyjnie najlepsze. Tym razem zasłyszane wzięte ze sklepu z owocami i warzywami. - Co te truskawki takie nie-



**BURMISTRZ MIASTA
RADZIONKÓW
ZAPRASZA NA
WAKACJE
2021**


Imprezy uzależnione od warunków atmosferycznych:

lipiec: konkurs rzeźby z piasku, pokaz tresury psów, Mini Olimpiada, Dzień z grami planszowymi, Aquaerobik

sierpień: Joga Bonito- Turniej Mini Piłki Nożnej (Boisko Knosy 113), malowanie kredą, Turniej w Molkky, Aquaerobik

Przez całe wakacje: Quest „Z Karlikiem przez Cidry” - darmowa aplikacja Questy – Wyprawy Odkrywców. Spośród wszystkich graczy pod koniec wakacji rozlosujemy zwycięzców, szczegóły na www.deportacje45.pl.

ORGANIZATORZY

Urząd Miasta Radzionków



26 LIPCA		
11.00	Warsztaty „Mały architekt” Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	CK „Karolinka” Pl. Jana Pawła II 2
Wstęp wolny / Ilość miejsc ograniczona Warsztaty współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego Szczegóły i zapisy w Impresariacie CK „Karolinka” w godz. od 8:00 – 15:00 lub na stronie internetowej www.karolinka.art.pl		

30 LIPCA		
10.00	Rzeźbienie w kamieniu Miejska Biblioteka Publiczna	Biblioteka Główna ul. Knosy 61 a
21.00	Kino plenerowe pod chmurką Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	Rynek
Współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego. Wstęp wolny (zależne od pogody)		

31 LIPCA		
09.00	VI Otwarte Mistrzostwa Śląska w Siatkówce Piłkowej Mikstów MOSiR	Kąpielisko Księża Góra
Zapisy na beach.szps.pl, wpisowe: 20 zł (para)		

02 SIERPNIA		
11.00	Warsztaty ceramiczne Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	CK „Karolinka” Pl. Jana Pawła II 2
Wstęp wolny / Ilość miejsc ograniczona Warsztaty współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego Szczegóły i zapisy w Impresariacie CK „Karolinka” w godz. od 8:00 – 15:00 lub na stronie internetowej www.karolinka.art.pl		

03 SIERPNIA		
10.00	Kreatywne wakacje w bibliotece - zawieszka do okna / warsztaty plastyczne Miejska Biblioteka Publiczna	Filia Biblioteczna ul. Kuźaja 19
Obowiązują zapisy pod nr tel. (32) 282 33 05 (liczba uczestników ograniczona)		

06 SIERPNIA		
20.30	Kino plenerowe Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	Rynek
Współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego. Wstęp wolny (zależne od pogody)		

09 SIERPNIA		
11.00	Warsztaty bębniarskie Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	CK „Karolinka” Pl. Jana Pawła II 2
Wstęp wolny / Ilość miejsc ograniczona Warsztaty współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego Szczegóły i zapisy w Impresariacie CK „Karolinka” w godz. od 8:00 – 15:00 lub na stronie internetowej www.karolinka.art.pl		

10 SIERPNIA		
10.00	Kreatywne wakacje w bibliotece - podstawka na przybory do pisania / warsztaty plastyczne Miejska Biblioteka Publiczna	Filia Biblioteczna ul. Kuźaja 19
Obowiązują zapisy pod nr tel. (32) 282 33 05 (liczba uczestników ograniczona)		

12 SIERPNIA		
11.00	Kino Karolinka Centrum Kultury „Karolinka”	CK „Karolinka” Pl. Jana Pawła II 2
Cena biletu: 12 zł		

13 SIERPNIA		
Międzynarodowy Dzień Osób Leworęcznych- gry i zabawy		

Impreza uzależniona od warunków pogodowych Szczegóły na stronie www.mosir.radzionkow.pl . Udział bezpłatny		
10.00	Kolaż – zabawna twarz Miejska Biblioteka Publiczna	Biblioteka Główna ul. Knosy 61 a

14 SIERPNIA		
Beskid Śląski jest cudny- wycieczka górską / MOSiR		
Koszt: 50 zł. Szczegóły na www.mosir.radzionkow.pl		

15 SIERPNIA		
17.00	Koncert plenerowy Centrum Kultury „Karolinka”	Rynek

18 SIERPNIA		
09.00	Wycieczka do GEOfery Jaworzno Centrum Kultury „Karolinka”	Jaworzno
Ilość miejsc ograniczona. Szczegóły i zapisy w Impresariacie CK „Karolinka” w godz. od 8:00 – 15:00 lub na stronie internetowej www.karolinka.art.pl . Cena: 20 zł		

19 SIERPNIA		
Międzynarodowy Dzień Fotografii- niespodzianki dla wypoczywających		
Impreza uzależniona od warunków pogodowych Szczegóły na stronie www.mosir.radzionkow.pl . Udział bezpłatny		

20 SIERPNIA		
20.30	Kino plenerowe Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	Rynek
Współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego. Wstęp wolny (zależne od pogody)		

21 SIERPNIA		
20.30	Spotkanie podróżnicze w formie kina plenerowego Centrum Kultury „Karolinka”	Rynek
Wstęp wolny (zależne od pogody)		

22 SIERPNIA		
09.00	Mistrzostwa Radzionkowi w Pływaniu MOSiR	Kąpielisko Księża Góra
Zapisy w dniu zawodów		

23 SIERPNIA		
11.00 i 12.00	Warsztaty samoobrony Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	CK „Karolinka” Pl. Jana Pawła II 2
Wstęp wolny / Ilość miejsc ograniczona Warsztaty współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego Szczegóły i zapisy w Impresariacie CK „Karolinka” w godz. od 8:00 – 15:00 lub na stronie internetowej www.karolinka.art.pl		

24 SIERPNIA		
11.00	Malowanie piórników Centrum Kultury „Karolinka” / Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	CK „Karolinka” Pl. Jana Pawła II 2
Wstęp wolny / Ilość miejsc ograniczona Warsztaty współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego Szczegóły i zapisy w Impresariacie CK „Karolinka” w godz. od 8:00 – 15:00 lub na stronie internetowej www.karolinka.art.pl		

26 SIERPNIA		
11.00	Kino Karolinka Centrum Kultury „Karolinka”	CK „Karolinka” Pl. Jana Pawła II 2
Cena biletu: 12 zł		

27 SIERPNIA		
10.00	Koraliki i cekiny – fantazyjne zawieszki Miejska Biblioteka Publiczna	Biblioteka Główna ul. Knosy 61 a

28 SIERPNIA		
Zdobywamy Królową Beskidów- wycieczka górską / MOSiR		
Szczegóły na www.mosir.radzionkow.pl 50 zł+ 10 zł płatne na miejscu za wstęp do Babiogórskiego Parku Narodowego		

31 SIERPNIA		
16.00 – 19.00	Piknik z okazji zakończenia wakacji Śląski Ogród Botaniczny w Radzionkowie	Śląski Ogród Botaniczny, wejście od ul. Zejera
Bezpłatne. Bez zapisów		

WAKACYJNE WTORKI		
10.00 – 12.15	Spacer z przyrodnikiem Śląski Ogród Botaniczny, zbiórka przy bramie głównej ul. Zejera	
Bezpłatne, zapisy: 536 330 776, e-mail: ogrodoradzionkow@sibg.org.pl		

WAKACYJNE CZWARTKI		
10.00 – 12.15	Spacer z przyrodnikiem Śląski Ogród Botaniczny, zbiórka przy bramie głównej ul. Zejera	
Bezpłatne, zapisy: 536 330 776, e-mail: ogrodoradzionkow@sibg.org.pl		

Zwiedzanie Centrum Dokumentacji Deportacji Górnoślążaków do ZSRR w 1945 roku z biletem ulgowym		
Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja tel. 32 307 35 36, kontakt@deportacje45.pl		

Mieszkańcy deszczowego stawu

Oaza spokoju. Niewielki staw będący niegdyś zbiornikiem przeciwpożarowym tonie w zieleni. W wodzie pływają ryby i żaby, niekiedy przemknie zaskroniec. Gospodarz tego terenu, Andrzej Chmielewski utrzymuje to miejsce dzięki deszczówce.

Mieści się ono na dawnych hałdach przy ulicy Szyby Rycerskie. Bytomianin zamienił otoczenie w ogród dendrologiczny pełen egzotycznych drzew i krzewów. Wszystko zaczęło się 16 lat temu. Chmielewski śledząc informacje o deficycie wody, a zarazem problemach związanych z jej nagłym wzrostem po ulewnym deszczu postanowił działać. - Woda jest zbyt cenna, by ją marnować. Tym bardziej, że na tak pagórko-

watym terenie jak nasz jest możliwość zbierania deszczówki mającej potem pożyteczne wykorzystanie. Stąd też wziął się pomysł stworzenia u mnie systemu instalacji. Pomógł mi w tym pochyły długi podjazd – wspomina. Bytomianin własnym sumptem zaczął budowę instalacji odprowadzającej wodę do stawu. Jest on oddalony o około 100 metrów od głównego budynku. Inwestycję zainaugurowało ułożenie rynny biegnącej wzdłuż

podjazdu. Z niej deszczówka spływa do szeregu zbiorników. W pierwszym następuje jej oczyszczenie z piasku i innych osadów. Następnie woda spływa do dwóch kaskadowych mniejszych zbiorników i większego porośniętego trzciną. Roślina ta oczyszcza wodę. Ostatecznie deszczówka trafia do stawu. Trudno jest uwierzyć, ale zbiornik mający na środku głębokość około 2 metrów jest wypełniony po brzegi.

Po takim przygotowaniu akwenu właściciel wpuścił do niego ryby. Są tam karpie, które dostosowały swoją wielkość do otoczenia. Na dnie stawu żyje również sum, są płotki. Bytomianina martwi jednak zbyt mała liczba żab. Kiedyś żyło ich tam ponad 20, a obecnie można je policzyć na palcach jednej ręki. Miłym urozmaicheniem jest obecność zaskronców żyjących w okolicznych chaszczach i innej drobnej zwierzyny, także ptaków. - Zwierzaków na co dzień nie widać, jednak zimą, kiedy w stawie wykuty jest przeręb można na śniegu zobaczyć ich ślady. Latem popołudniami moim ulubionym zajęciem jest przesiadywanie na tarce nad brzegiem zbiornika i obserwacja tego, co się tam dzieje. s.



Czterech z narkotykami

Groźne używki. W ciągu zaledwie kilku dni bytomscy policjanci zatrzymali cztery osoby posiadające środki odurzające. Wszyscy zatrzymani usłyszeli już prokuratorskie zarzuty. Grożą im 3 lata pozbawienia wolności.

W minioną środę w centrum miasta policjanci Wydziału Prewencji zatrzymali młodego bytomianina, który posiadał przy sobie marihuanę. Dzień wcześniej zajmujący się zwalczaniem przestępczości narkotykowej kryminalni z Komendy Miejskiej Policji zatrzymali 20-latkę, który w pokoju hotelowym ukrywał narkotyki. Stróże

prawa przejęli amfetaminę. W tym samym czasie policjanci z IV Komisariatu Policji w Szombierkach podczas kontroli dwóch mieszkańców Bytomia znaleźli amfetaminę. Natomiast w miniony piątek mundurowi w centrum miasta i w Szombierkach zatrzymali kolejnych dwóch młodych mężczyzn, którzy mieli przy sobie narkotyki. **eg.**

Sprawca rozboju trafił za kratki

Długo posiedzi. 35-letni sprawca napadu rabunkowego może najbliższe 12 lat spędzić za kratkami. Na razie decyzją sądu został tymczasowo aresztowany.

Oficer dyżurny bytomskiej policji dostał informację, że na ul. Siemianowickiej został pobity i okradziony mężczyzna. Napastnik zabrał swojej ofierze szaszkę z dwoma telefonami i dokumentami, po czym się oddalił. Na miejsce niezwłocznie udali się

dzielnicy z trzeciego komisariatu przy ulicy Rostka. Krótko po zdarzeniu 35-letni napastnik został zatrzymany, a skradzione telefony wraz z dokumentami odzyskane. Sprawca rozboju noc spędził w policyjnym areszcie. W miniony wtorek bytomianin usłyszał zarzuty. **eg.**

KRONIKA POLICYJNA

O wydarzeniach minionego tygodnia informuje aspirant Anna Oczkiewicz, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

16 lipca

Włamanie do garażu. Nieustaleni sprawcy odgłębili tylną ścianę w blaszanym garażu stojącym przy ulicy Stolarzowieckiej, a następnie skradli narzędzia oraz rusztowanie. Straty wyniosły 1600 złotych.

Zamykamy drzwi. Z otwartego seata zaparkowanego przy ulicy Wyzwolenia skradziono portfel z gotówką oraz dokumentami.

Groźny oszust. Z mieszkanką bloku przy ulicy Szymały skontaktował się mężczyzna podający się za pracownika jednego z największych banków. Był to oszust, który manipulując oszukał bytomiankę na 44 tysiące złotych. Zdecydowanie mniej, bo tysiąc złotych straciła w identycznych okolicznościach mieszkanka ulicy Żeromskiego.

Internetowy kant. Na policję zgłosił się mieszkaniec ulicy Okólnej. Mężczyzna za pośrednictwem portalu internetowego zamówił towar, wpłacił sporą sumę na wskazane konto, jednak produktu nie otrzymał.

17 lipca

Skradzione z ciężarówki. Z ciężarówki zaparkowanej przy ulicy Krzyżowej skradziono komputer oraz przewody elektryczne.

Wykorzystał okazję. Na ulicy Wrocławskiej nieustalony sprawca wykorzystał chwilę nieuwagi kobiety, po czym skradł jej telefon komórkowy warty tysiąc złotych.

Zginął katalizator. Z zaparkowanego przy ulicy Konstytucji samochodu marki Mitsubishi skradziono katalizator. Naprawa szkody będzie kosztowała tysiąc złotych.

18 lipca

Amatorzy rowerów. Włamano się do pomieszczenia gospodarczego przy ulicy Konstytucji. Po włamaniu kłódki sprawcy ukradli dwa rowery warte 4600 złotych.

Kolejny internetowy kant. Mieszkaniec ulicy Świętego Marka zamówił za pośrednictwem portalu internetowego towar warty 600 złotych. Mimo dokonania wpłaty przesyłka nie dotarła do bytomianina.

Jazda z promilami. Na ulicy Strzelców Bytomskich policjanci zatrzymali do kontroli opła astry. Jego 37-letni kierowca miał prawie 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

19 lipca

Włamanie do mieszkania. Złodzieje dostali się do mieszkania przy ulicy Rodziewiczówny. Ich łupem padły m.in. laptop oraz gotówka.

Wycięli kolejne katalizatory. Z alfy romeo zaparkowanej przy ulicy Podhalańskiej złodzieje wycięli katalizator. Takie urządzenie przestępcy ukradli również z opła astry stojącego przy ulicy Witeczaka. **Dalej nie pojechał.** Na ulicy Wytrwałych policjanci zatrzymali do kontroli mercedesa. Jego kierowca wydmuchał w alkomat 0,6 promila wypitego trunku.

20 lipca

Grasowali w domku. Włamano się do niezamieszkałego domu przy ulicy Hutniczej. Sprawcy skradli różne przedmioty, m.in. telewizor oraz mosiężny zegar.

Włamanie do firmy. Nieustaleni sprawcy włamali się do biura firmy przy ulicy Witeczaka, a następnie ukradli z kasety gotówkę.

Nie wyhamował. Na ulicy Chorzowskiej renault kierowany przez 19-latkę najechał na tył toyoty auris. Kierowca toyoty doznał urazu kręgosłupa.

21 lipca

Wypłacił gotówkę. Na ulicy Modrzewskiego złodziej kieszonkowiec skradł portfel

z dokumentami oraz kartą bankomatową. Następnie przy pomocy karty podjął z bankomatu 5 tysięcy złotych. Tajemnicą pozostało skąd sprawca znał PIN konta.

Znowu ukradli katalizator. Z zaparkowanego przy ulicy Drzymały opła corsy złodzieje wymontowali katalizator.

Nie słucha sądu. Na ulicy Chorzowskiej policjanci zatrzymali do kontroli samochód marki Kia. Jego kierowca miał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.

22 lipca

Zginął kolejny katalizator. Na policję zgłosił się kierowca mazdy zaparkowanej przy ulicy Orzegowskiej. Z samochodu wycięto katalizator.

Niebezpieczna samowola. Na ulicy Chrzanowskiego policjanci zatrzymali 66-letniego lokatora jednego z tamtejszych mieszkań. Mężczyzna nielegalnie podłączył się do instalacji gazowej.

Wypadek na Strzelców. Jadący ulicą Strzelców Bytomskich volkswagen transporter z niewiadomych przyczyn zjechał na pobocze uderzając w sygnalizator świetlny. W wyniku uderzenia słupkę się przechylił uderzając stojącą przed przejściem dla pieszych 22-latkę. Kobieta doznała obrażeń głowy.

Chłopiec wbiegł prosto pod koła samochodu

Groźny wypadek. W stanie ciężkim przebywa w szpitalu 12-latek potrącony przez opła na ulicy Miechowskiej. Chłopiec przebiegał przez ten ruchliwy trakt w niedozwolonym miejscu.

Do wypadku doszło około godziny 14:30, a więc w porze nasilonego ruchu kołowego, przy ul. Miechowskiej obok przejścia podziemnego. Jak wstępnie

ustalono, kierujący oplem 21-letni mieszkaniec Bytomia potrącił chłopca, który przebiegając w miejscu niedozwolonym, wtargnął bezpośrednio przed nadjeżdżający pojazd. **eg.**

Dwunastolatka przetransportowano śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala. Z informacji przekazanych przez służby medyczne wynikało, że stan chłopca jest poważny, ale nie zagrażający jego życiu.

Miejsce, w którym doszło do wypadku jest szczególnie niebezpieczne, bowiem wiele osób nie chcąc korzystać z przejścia podziemnego przebiega tam przez jezdnię. Tymczasem pojazdy w tym miejscu poruszają się ze znaczną prędkością po czterech pasach jezdni. **eg.**



Bezpiecznie na rowerze

Pożyteczne spotkanie. Muszla koncertowa i otaczający ją zieleniec były idealnym miejscem do zorganizowania bezpiecznego spotkania policjantów z młodymi rowerzystami. Było to już kolejne takie wakacyjne spotkanie.

Tym razem policjanci spotkali się z miłośnikami jazdy na dwóch kołach. Mundurowi tłumaczyli młodzieży jak postępować, aby ograniczyć zdarzenia drogowe. Informowali również jak ważne jest używanie elementów

odblaskowych podczas jazdy na rowerze. – Pamiętajmy, że nasze bezpieczeństwo jest najważniejsze i w dużej mierze zależy od nas samych, a elementy odblaskowe pozwalają zmotoryzowanym szybciej dostrzec rowerzystów – tłumaczy podkomisarz

Anna Lenkiewicz z zespołu prasowego bytomskiej policji.

Chętni mogli sprawdzić swoje umiejętności na przygotowanym torze rowerowym. Na zakończenie każdy uczestnik otrzymał odblask. **eg.**



„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Ks. Jan Twardowski

Z wielkim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ŚP
Józefa Czornika

dyrektora Zespołu Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich
w Bytomiu w latach 1981-2007

Pogrążonej w żałobie Rodzinie i najbliższym
najszczerze wyrazy współczucia składają
w imieniu władz Miasta, radnych Rady Miejskiej
oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Bytomiu

Mariusz Janas
Przewodniczący Rady
Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz
Prezydent Bytomia



ŚLĄSKI OGRÓD BOTANICZNY W RADZIONKOWIE

zaprasza na

QUEST

„Różnorodność leży w naturze”

Miejsce rozpoczęcia questu:

Regionalna Stacja Edukacji Ekologicznej
ul. Księżogórska 90a, 41-922 Radzionków

Pobierz ulotkę ze skrzyneczki przy Stacji Edukacji
lub ze strony www.obradzionkow.robia.pl

Znajdź pieczątki, wypełnij hasło
i poznawaj przyrodę.

Czas trwania:

1,5 - 2 godziny

Miejsce:

- ogród botaniczny
(otwarty codziennie
od świtu do zmierzchu)

Cena:

- nieodpłatnie



Projekt jest realizowany dzięki grantowi finansowemu z Funduszu Naturalnej Energii. Organizatorem konkursu jest Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A., a Partnerem Konkursu jest Fundacja „Za górą, za lasami”.

45 lat i 150 tysięcy małych pacjentów

Jubileusz bez uroczystości. Pomagają małym pacjentom wrócić do zdrowia i dają im nadzieję na uśmiech oraz lepsze życie. Oddział Kliniczny Pediatrii Śląskiego Uniwersytetu Medycznego działający w bytomskim Szpitalu Specjalistycznym nr 2 przy ulicy Batorego działa już od 45 lat.

Cenioną placówką od 20 lat z powodzeniem i poświęceniem kieruje prof. dr hab. n. med. **Anna Obuchowicz**, która ocenia. – Na historię 45 lat Oddziału Klinicznego Pediatrii składają się historie przebiegu chorób i powrotów do zdrowia, czasem związanych z prawdziwą walką o życie, mniej lub bardziej skomplikowanych rozważań różnicowych i procesów diagnostycznych, zabiegów terapeutycznych i pielęgnacyjnych, którymi objęto około 150 tysięcy naszych pacjentów. Historia każdego pacjenta to jednocześnie historia zaangażowania zawodowego osób, które na różnie długi czas związały swój los z naszą placówką.

Szpital Dziecięcy

A wszystko zaczęło się od Szpitala Dziecięcego funkcjonującego przy ul. Smolnia 20 od 1945 roku. In-

icjotorem jego stworzenia i zarazem pierwszym dyrektorem był doc. dr Marceł Gromski. Po nim następował doc. Tadeusz Nowak, dr Jerzy Stryjecki i dr Józef Peteja. W roku 1953 utworzono filię szpitala w budynku przy ul. Batorego 2. Z początkiem lat siedemdziesiątych lecznica ta weszła w struktury Specjalistycznego Szpitala nr 2 przy ul. Batorego 15 i została przeniesiona do wyremontowanego budynku. Jako oddział miejski istniała do roku 1975, a dalsze jej losy zostały związane ze Śląską Akademią Medyczną.

W tymże roku na bazie szpitala rozpoczął działalność Zakład Propedeutyki Pediatrii prowadzony przez doc. dr hab. n. med. Zbigniewa Szczepańskiego. Zespół nowej placówki stworzyli adiunkci I Kliniki Pediatrii w Zabrze: dr Krystyna Ma-

szewska-Kuźniarz, dr Jadwiga Górniak i dr Kazimierz Jończyk oraz lekarze asystenci: Ewa Kędzierska-Zarzyska i Mieczysław Giżewski, a także asystenci stażyści: Krystyna Kryk, Aleksandra Małecka-Torbus, Anna Obuchowicz, Teresa Szymczyk-Tabackiewicz, Bogdan Kulesza, Ryszard Żaba. Potem doszła psycholog Anna (Szatkowska) Sandelewska.

Klinika Pediatrii

Niedługo potem placówkę przemianowano na III Klinikę Pediatrii, której kierownikiem został doc. dr hab. n. med. Andrzej Sychłowy. W 1978 roku mamy kolejną zmianę i II Klinikę Pediatrii. Z kolei kierowany przez Zbigniewa Szczepańskiego Zakład Propedeutyki Pediatrii stał się I Kliniką Pediatrii. Pod względem naukowym i usługowym pracownicy tego

ostatniego zajmowali się gastroenterologią, nefrologią i hematologią, a pracownicy II Kliniki Pediatrii alergologią i immunologią, chorobami wieku niemowlęcego oraz prowadzili salę intensywnej terapii. Kilka lat potem obie placówki połączono w III Katedrę i Klinikę Pediatrii. Dwie dekady temu jej szefostwo objęła prof. Obuchowicz. W 2001 jednostka została przeniesiona administracyjnie z Wydziału Lekarskiego w Zabrze do nowo utworzonego Wydziału Opieki i Oświaty Zdrowotnej (obecnie Wydział Nauk o Zdrowiu w Katowicach), a w ramach Katedry powołano dodatkowo Zakład Pielęgniarstwa Pediatricznego.

Pięć oddziałów

Klinika posiada pięć stacjonarnych pododdziałów, których profil zależy od wieku chorych dzieci oraz rodzaju chorób. Co roku trafia tam około 2800 dzieci w wieku od jednego miesiąca do 18 lat. Jednostka dysponuje dobrze wyposażonymi pracownikami diagnostycznymi, a laboratorium naukowe umożliwia realizację projektów badawczych. Dzięki zaangażowaniu wielu osób możliwe było pozyskiwanie funduszy sponsorskich, dzięki którym pomieszczenia przybrały barwny wygląd, a pracownie nowoczesne wyposażenie.

45-lecie bytomskiej Kliniki przypadło na czas pandemii. Nie było zatem mowy o ceremoniach i uroczystościach. Udało się natomiast zrobić pamiątkowe zdjęcie. **ton**



Muzeum Górnosląskie znowu z nagrodą

Za wystawę i książkę. Bytomskie Muzeum Górnosląskie ma ostatnio bardzo dobrą passę. Właśnie zostało nagrodzone przez marszałka województwa śląskiego wybierającego najciekawsze wydarzenia muzealne minionego roku. Co ważne sukces jest podwójny.

Słowo „passa” pasuje jak najbardziej, bo w tym roku to już kolejne wyróżnienie dla naszej zasłużonej i stale uatrakcyjnianej swą bogatą ofertą placówki. Wcześniej Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu wpisało ją jako jedną z najważniejszych placówek kulturalnych w województwie śląskim do prestiżowego Państwowego Rejestru Muzeów. Tym samym spełniło się wieloletnie marzenie pracowników muzeum.

Ostatnio zaś marszałek województwa śląskiego **Jakub Chelstowski** ogłosił listę laureatów uhonorowanych za wydarzenie muzealne roku 2020. Znalazło się na niej Muzeum Górnosląskie, które otrzymało dwie główne nagrody. Pierwszą przyzna-

no w kategorii: „Wystawy” za niezwykle interesującą ekspozycję „Stanisław Szukalski i Szczep Szukalszczyków herbu »Rogate Serce«”. Druga nagroda z kolei została przyznana w kategorii: „Publikacje książkowe”. Tu doceniono katalog *Stanisław Szukalski i Szczep Szukalszczyków herbu »Rogate Serce«*. Jak zatem widać jedno wydarzenie zapewniło naszemu muzeum aż dwie nagrody.

Przypomnijmy, że te rozdzielane przez marszałka nagrody są wyrazem docenienia dla osiągnięć w zakresie działalności muzealnej, a także ochrony i upowszechniania dziedzictwa kulturowego i naturalnego. Dla każdego muzeum to prestiżowe i mające ogromne znaczenie wyróżnienie. **aure**



Od ponad 20 lat Kliniką kieruje prof. dr hab. n. med. Anna Obuchowicz

CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY – BECEKINO

26 – 29 lipca, godz. 17: „Raya i ostatni smok”.

„Raya i ostatni smok” to animowany film dla dzieci wyprodukowany w wytwórni Walta Disneya. Opowiada o przygodach samotnej wojowniczkę z fantastycznego królestwa Kuman-dra, która usiłuje odnaleźć ostatniego smoka. Recenzent Marcin Pietrzyk rekomenduje: W ostatnim czasie w kinach pojawiło się sporo rewizjonistycznych baśni, próbujących odświeżyć formułę magicznych i kolorowych opowieści dla dzieci. Autorzy najnowszej animacji Disneya „Raya i ostatni smok” postanowili pójść pod prąd, tworząc oryginalną historię w tradycyjnym duchu. Ich film to klasyczna disneyowska produkcja, pełna niesamowitych przygód, barwnych postaci i łatwo przyswajalnych lekcji życia. *Czas trwania: 114 min.*



Raya i ostatni smok

26 – 29 lipca, godz. 19: „Święta, święta i po świętach”.

„Święta, święta i po świętach” to komediodramat produkcji brazylijsko-francuskiej. Bohaterką filmu jest ponad 50-letnia

Madá. Kobieta pracuje dla bogatej rodziny z Rio de Janeiro. Kieruje domowym personelem i opiekuje się schorowanym nestorem rodu, a prywatnie marzy o rozkręceniu własnego interesu. Liczy, że w realizacji tego celu pomoże jej stojący na czele rodziny wpływowy Edgar. Sytuacja zmienia się diametralnie z chwilą, gdy do rezydencji wchodzi policja, a mężczyzna zostaje podejrzany o udział w największej aferze korupcyjnej w historii Brazylii. W jednej chwili Madá i pozostali personel zostają pozbawieni pracy i wynagrodzenia. Recenzent ocenia: „Film zgrabnie balansuje między różnymi tonacjami, tj. od społecznej satyry na zadęcie, bufonadę i snobizm nowej burżuazji, poprzez farsową komedię, aż po wyciskający łzy melodramat oferujący widzowi cały wachlarz emocjonalnych doznań”. *Czas trwania: 94 min.*

30 lipca – 5 sierpnia, godz. 17.30: „Jak wywołałem byłą żonę”

„Jak wywołałem byłą żonę” to komedia rodem z Wielkiej Brytanii. Jej bohaterowie Ruth i Charles biorą udział w seansie spirytystycznym, w czasie którego przypadkowo zostaje przywołany duch byłej żony Charlesa. Od tej pory wszyscy muszą radzić sobie z zaskakującym miłosnym trójkątem. *Czas trwania: 95 min.*

30 lipca – 5 sierpnia, godz. 19: „Intruz”

Dla głównej bohaterki argentyńskiego filmu „Intruz” głos jest na wagę złota. Ines zarabia nim dubbingując filmy, a w wolnym czasie śpiewa w chórze. Jednak psychiczna równowaga kobiety zaburzona zostaje przez niepokojące, trudne do zinterpretowania sny. Na dodatek zaczyna tracić głos. *Czas trwania: 90 min.*

30 lipca – 5 sierpnia, godz. 19.30: „DNA”

„DNA” to dramat produkcji francusko-polskiej. Neige regularnie odwiedza ukochanego dziadka w domu spokojnej starości. To on ją wychowywał i chronił przed toksyczną rodziną, w której od lat szaleje emocjonalna burza. Kiedy Emir umiera, wszystkie międzypokoleniowe nierozwiązane konflikty wracają z nową mocą i zmuszają Neige do zgłębienia swej tożsamości. *Czas trwania: 90 min.*



DNA

PLENEROWE BECEKINO

Piątek 30 lipca, godz. 21.15: „Grace Jones, życiodajne światło”.

„Grace Jones, życiodajne światło” to film o Grace Jones ikonie popkultury lat 70. i 80. XX wieku, piosenkarce, aktorce, modelce, symbolu oryginalnego stylu i wyrafinowanego smaku oraz Nowego Jorku końca ubiegłego wieku. Plac Karin Stanek przed siedzibą BCK.

BECEKINO SAMOCHODOWE

Sobota 31 lipca, godz. 21.15: „Borg McEnroe. Między odwagą a szaleństwem”. Film przedstawia historię turnieju życia najwybitniejszych tenisistów wszech czasów – Wimbledon 1980.

Niedziela 1 sierpnia, godz. 21.15: „Mamy2Mamy”. Film opowiada o mieszkających pod jednym dachem, różniących się jak ogień i woda – matce oraz córce, które w tym samym momencie zachodzą w ciążę.

Miejsce: Parking Centrum Handlowego Atrium Plejada (wjazd od strony sklepu Decathlon, od godz. 20). Liczba miejsc ograniczona. Cena: 10 zł od samochodu.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Stary mur zniknął, nowy się pojawi

Szombierki. Zniknął stary mur oddzielający ulicę Zabrzeńską od terenu, na którym kiedyś istniało boisko Szombierek Bytom. Trzeba go było rozebrać ze względu na fatalny stan techniczny. Nowy mur stanie do końca sierpnia.

Wykonane z cegieł, ciągnące się przez kilkadziesiąt metrów i pokryte kolorowymi malunkami graffiti ogrodzenie to przez wiele ostatnich lat bez wątpienia jeden z najbardziej charakterystycznych elementów krajobrazu Szombierek. Kiedyś okalało ono stary, pamiętający najlepsze czasy, stadion „Zielonych”. Potem oddzielało od ulicy targowisko, ostatnio zaś plac manewrowy.

Mur od dawna był w kiepskim stanie, na co często zwracali uwagę między innymi przechodzący obok niego piesi oraz jeżdżący tamtędy rowerzyści. Doszło między innymi do rozwarstwienia części żelbetowej i pęknięcia ściany murowanej.

W efekcie stara budowla niebezpiecznie przechyliła się w stronę chodnika. W tej sytuacji decyzja mogła być tylko jedna: natychmiastowa rozbiórka.

Zadanie to miasto w drodze przetargu powierzyło firmie Katowice Recykling. W ramach zaplanowanych prac wykonawca przeprowadził rozbiórkę muru wraz z trybunami, które znajdują się tuż przy chodniku wzdłuż ulicy Zabrzeńskiej. Teraz przyjdzie czas na postawienie nowego muru, tym razem zrobionego z elementów żelbetonowych. Koszt całej inwestycji to 144 tys. zł brutto. Najpewniej w szybkim tempie graffitiarze postarają się o to, by znowu zrobiło się kolorowo.



Biblioteka, lizaki i gwiazdy

Centrum. Sporo frajdy mają dzieci uczestniczące w wakacyjnych warsztatach „Apetyt na książkę” organizowanych przez bytomską Miejską Bibliotekę Publiczną. Bawiąc się zdobywają one bogatą wiedzę praktyczną i teoretyczną.

Interesujący i oryginalny projekt „Apetyt na książkę” został przygotowany przez pracowników naszej biblioteki. Pierwsze dwa spotkania organizowane w jego ramach za nami, kolejne będą się odbywać aż do października. Na dofinansowaną ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu całość składa się cykl warsztatów wakacyjnych kierowanych do dzieci, młodzieży i seniorów.

Niedawno w bibliotece gościły panie, które z zawodu są cukiernikami i na co dzień zajmują się wytwarzaniem cukierków, a także lizaków. Dzieci, które tego dnia odwiedziły bibliotekę zobaczy-

ły, jak przygotowuje się karmelkową masę, jak się ją barwi i następnie powoli studzi. Mało kto wiedział, że do zrobienia lizaków potrzeba tak naprawdę sporo... siły. Bez niej bowiem nie wyrobimy masy o odpowiedniej konsystencji, a wówczas lizak nie będzie taki jak należy.

Po obejrzeniu widowiskowego pokazu każde dziecko mogło spróbować słodkich cukierków i wykonać własnego tęczowego lizaka w wybranym przez siebie kształcie. Powstały między innymi wymyślne kwiaty, ogromne i małe serce, a także ślimaki, a nawet łabędzie o długich szyjach. Tak naprawdę pomysłowość małych twórców

nie napotykała podczas tego procesu twórczego na żadne przeszkody, każdy pomysł miał szansę rozwinięcia się. I co najważniejsze wszystkie powstałe podczas zajęć lizaki były tak samo smaczne. Twórcy zjedli je z apetytem.

Wcześniej w bytomskiej placówce pojawiło się Mobilne Planetarium, w którym urządzano projekcje edukacyjne dla najmłodszych zainteresowanych odkrywaniem tego, co widnieje na niebie. Młodzi odkrywcy kosmosu udali się w fascynującą i zapewniającą wiele wrażeń podróż po naszym Układzie Słonecznym, Drodze Mlecznej, a nawet dalej, dalej w kosmiczną przestrzeń... I w tym

przypadku też nie mogło być mowy o jakichkolwiek barierach. Zresztą czy kosmos je ma?

W efekcie dzieci nie tylko sporo się dowiedziały, ale też zobaczyły jakie planety znajdują się w naszym Układzie Słonecznym, jak zbudowana jest nasza galaktyka, jak wyglądają gwiazdy, gwiazdozbiory i czym jest supernowa.

Informacji o kolejnych ciekawych się zapowiadających warsztatach szykowanych w ramach cyklu „Apetyt na książkę” należy szukać na stronie internetowej MBP. Wydarzenie odbywa się pod patronatem medialnym „Życia Bytomskiego”. aure



Kierownik rewirów dzielnicowych aspirant sztabowy Jerzy Piwoński należy do grupy najbardziej doświadczonych bytomskich policjantów. Rejon jego działania to prawdziwy kontrast. Z jednej bowiem strony jest blokowisko z 11-piętrowymi wieżowcami i targowiskiem, a drugiej „rolnicze” Stolarzowice i Górniki, a także starzejący się Karb, stare Miechowice i tereny zielone. – Jeżeli komuś wydaje się, że w przypadku terenów zielonych spoczęliśmy na laurach, bo tam nic się nie dzieje, jest w grubym błędzie. Naszego dzielnicowego można spotkać bardzo często nad położonym w polach zbiornikiem „Brandka”. Pomaga on Ochotniczej Straży Rybackiej w kontrolach wędkarzy. Ważne jest aby nad brzegami nie spożywać alkoholu i nie kapano się w tym niebezpiecznym zbiorniku – mówi Jerzy Piwoński.

Niegdyś za najmniej bezpieczny rejon uchodził Karb, jednak w ostatnich latach z powodu szkód górniczych wyburzono znaczną część po-

Nie boimy się różnorodności

Miechowice, Karb, Stolarzowice, Górniki. I Komisariat Policji obejmuje swoim zasięgiem bardzo obszerny teren, w dodatku o urozmaiconym charakterze. Aby sobie tam poradzić z zadaniami, dzielnicowy musi mieć niemałe doświadczenie.

prawej stronie ulicy Miechowickiej. Z ulic Kołtąją, Pocztowej i Technicznej zniknęły budynki. Po Technicznej pozostały okazałe planty ze ścieżkami i trawnikami. Latem nieco kolorytu dodają okolice Romowie przybyszający do krewnych i nocujący w namiotach. Konflikty raczej jednak zdarzają się tam rzadko.

Sporo pracy, z uwagi na rozmiary osiedla mają dzielnicowi z „nowych” Miechowic. Jak podkreśla Jerzy Piwoński są to ludzie z kilkunastoletnim stażem, doskonale znający swoją okolicę i w co trudno uwierzyć wielu mieszkańców, szczególnie tych sprawiających problemy. Dzielnicowi, podobnie jak w innych częściach Bytomia wysłuchują skarg od lokatorów, roznoszą pocz-



Aspirant sztabowy Jerzy Piwoński

też z wezwaniami i patrolują ulice.

Problemem miechowskiego osiedla są od pewnego czasu włamania do mieszkań. Sprawy wchodzi do lokali na parterach, wyważając drzwi balkonowe. Zdarzają się również kradzieże samochodów i ostatnio katalizatorów. Biorąc pod uwagę rozmiary blokowiska, zjawiska te nie są jednak aż tak bardzo uciążliwe.

Spokojnymi rejonami są natomiast Górniki i Stolarzowice. Kilka lat temu tamtejszy dzielnicowy poruszał się po okolicy na rowerze. Obecnie na ten rodzaj transportu postawił dzielnicowy z prawej części Karbia. – Gdybym miał podsumować swój rejon, to nie widzę tutaj niczego odbiegającego od normy. Podobnie jak gdzie indziej zdarzają się przestępstwa, jednak nie jest ich więcej, niż w innych częściach miasta. Wyróżnia nas może duży obszar działania i z uwagi na nowe osiedle bardzo duże skupisko ludzkie i towarzyszącą temu anonimowość – twierdzi aspirant sztabowy Piwoński. s.

Pomoc społeczna, czyli dostrzec człowieka

Choć w potocznym języku wciąż funkcjonuje określenie „opieka społeczna”, to od dawna w nazwie tej instytucji nie ma przymiotnika „społeczna” albo „socjalna”. Zadania Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie są różnorakie, a jego budżet olbrzymi – 270 milionów złotych. Z tego około 60 milionów pochodzi z kasy miasta i jest przeznaczanych na tzw. zadania własne. Reszta to środki z budżetu państwa, które MOPR – mówiąc urzędniczym językiem – dystrybuje. Największe zadanie to oczywiście wypłata pieniędzy z programu Rodzina 500 plus oraz z tzw. 300 Plus. Do mieszkańców Bytomia trafia w ramach tych programów corocznie 140 milionów złotych, a MOPR dodatkowo otrzymuje 1,5 miliona złotych dotacji na „obsługę” tych świadczeń. To jednak wkrótce się zmieni, ponieważ rząd zdecydował, że wypłatę świadczeń 500 Plus przejmie instytucja państwowa – Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

Z MOPR Adam Tomaszewski związany jest zawodowo od 15 lat. Zaczynał jako opiekun w noclegowni, później został jej kierownikiem.

MOPR ma wiele zadań. Być może niewiele osób zdaje sobie sprawę, że Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Bytomiu to prawdziwy „kombinat”. Zatrudnia około 400 pracowników, prowadzi różne działania. Jego dyrektorem od dwóch lat jest Adam Tomaszewski.



Podkreśla, że problem bezdomności w Bytomiu udało się ograniczyć – kiedy zaczynał pracę w noclegowni korzystało z niej około 150 osób. Dzisiaj klientów (taką nazwą MOPR ich określa) noclegowni jest około 50, a 30-40 miejsc pozostaje wolnych. Najbardziej cieszy grupa około 20 osób, które

się usamodzielnili – otrzymali mieszkania i „wyszli z bezdomności”. – Sporo osób trafiło do noclegowni po restrukturyzacji przemysłu – wspomina Adam Tomaszewski. – Stracili pracę, a różne przyczyny życiowe sprawiły, że stracili także mieszkanie. Po okresie korzystania z noclegowni udało im się unormo-

wać życie – kilka osób podjęło pracę, inni zaczęli otrzymywać emerytury. W noclegowni pozostali ci, którzy nie chcą albo nie potrafią niczego zmienić w swoim życiu.

Także problem ubóstwa w naszym mieście się zmniejsza. – Od 2013 roku systematycznie spada liczba osób korzystających w Byto-

miu z pomocy socjalnej w tradycyjnym rozumieniu tego słowa, czyli z zasiłków z tytułu ubóstwa. Są jednak inne ważne zadania – na czele z pracą z „trudnymi” rodzinami, w których występują problemy wychowawcze. Z 400 osób zatrudnionych w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie około 100 to pra-

cownicy socjalni. Ustawa przewiduje, że na jednego pracownika socjalnego nie może przypadać więcej niż 50 podopiecznych.

Ostatnie półtora roku i trwająca pandemia przyniosły nowe wyzwania. Okazało się, że więcej sił trzeba było zaangażować w program Wspieraj Seniora. W sytuacji lockdownu, zwłaszcza w pierwszym okresie pandemii osoby starsze potrzebowały nowych form pomocy.

Spora część pracowników MOPR zatrudniona jest przy realizacji rozmaitych projektów unijnych. – Pozyskujemy środki na różne przedsięwzięcia – mówi Adam Tomaszewski. Zapewne nie jest to powód do dumy, ale w wielu konkursach na realizację unijnych projektów społecznych, Bytom miał dodatkowe punkty jako „obszar zdegradowany społecznie”.

Tomaszewski podkreśla, że jego celem jest, aby pracownicy MOPR byli jak najbliżsi ludzi potrzebujących wsparcia. Stąd nowa inicjatywa – powołano specjalistę pracy socjalnej do spraw interwencyjnego udzielania pomocy. Pełni dyżur telefoniczny przez całą dobę i można się do niego zwracać w sprawach i przypadkach nagłych. (m)

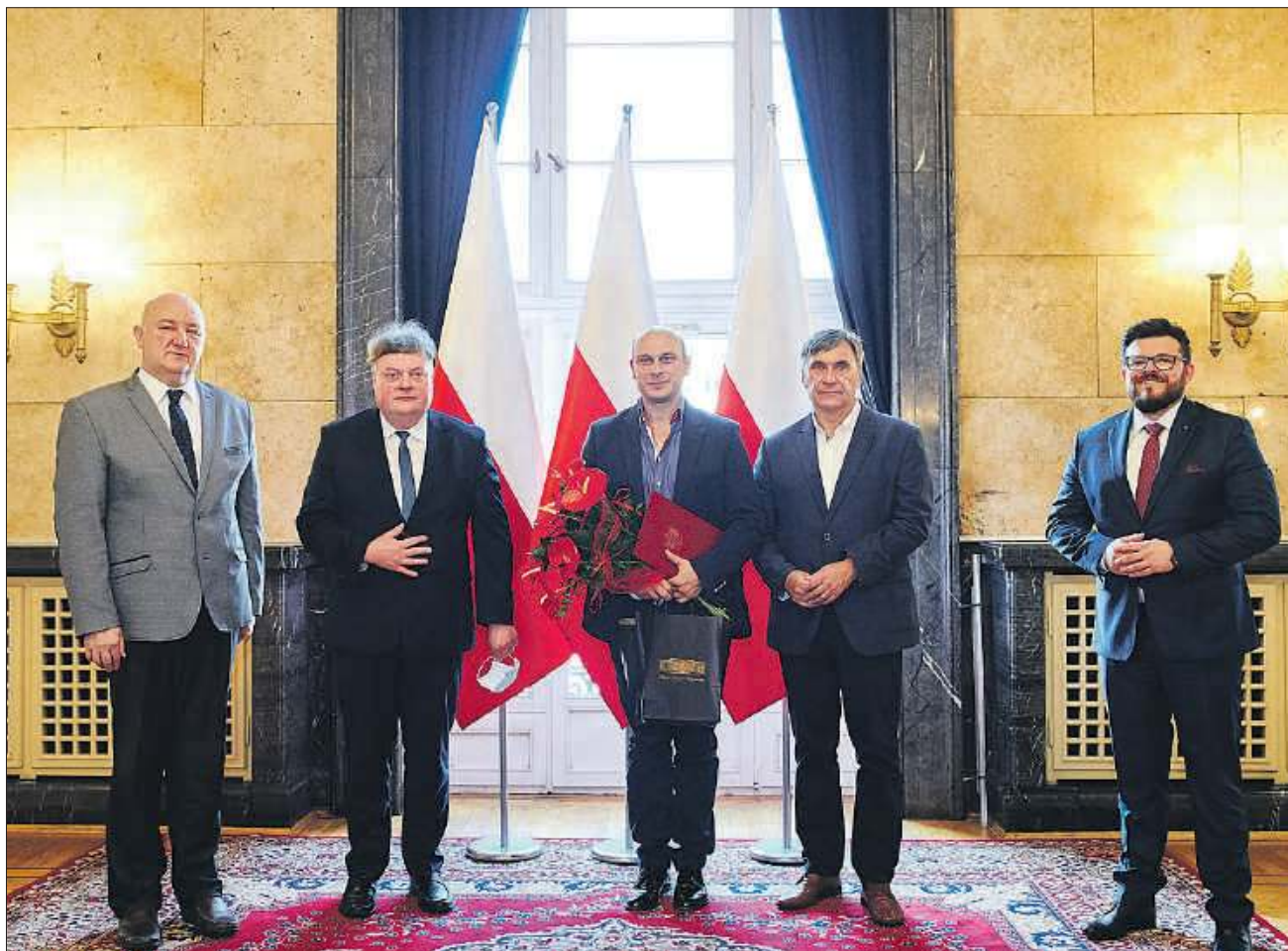
Uwielbiany przez miłośników opery, śpiewający barytonem artysta, urodził się w ukraińskim dziś Iwano-Frankowsku, czyli dawnym polskim Stanisławowie. Tam ukończył Wydział Wokalny na Akademii Sztuki. Do Polski przyjechał 15 lat temu. Co ciekawe równocześnie wygrał wówczas przesłuchania w Operze Śląskiej i Operze Wrocławskiej. Wybrał nasze miasto i tu zadebiutował rolą Janusza w Halce Stanisława Moniuszki. Potem było 20 kolejnych udanych ról, co umożliwiło Kuflukowi występy na kolejnych polskich scenach.

Obecnie jest także etatowym solistą Teatru Wielkiego im. Stanisława Moniuszki w Poznaniu. Ale to właśnie Bytom stał się jego domem na wiele kolejnych sezonów. W swoim artystycznym dorobku posiada ponad 70 partii operowych, operetkowych i musicalowych. W roku 2019 otrzymał stopień doktora sztuki na Akademii Muzycznej im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy. Jako przedstawiciel nominowany przez Operę Śląską zdobył nagrodę im. Jana Kiepury w Warszawie w kategorii najlepszy polski śpiewak 2019 roku. W tym samym roku zrealizował premierową produkcję Teatru Bolshoi „Eugeniusza Oniegina” Piotra Czajkowskiego.

We wrześniu 2020 jako tytułowy Oniegin otwierał sezon artystyczny na moskiewskiej scenie. Wcześniej tamtejsza publiczność poznała go w roli Jeleckiego w Damie Pikowej Piotra Czajkowskiego. Ostatnio

Śpiewak spełnił marzenie, bo dostał obywatelstwo

Chór uświetnił. Znany i ceniony solista bytomskiej Opery Śląskiej, pochodzący z dawnego Stanisławowa Stanislav Kufluk otrzymał polskie obywatelstwo. Odbierając je podkreślał ze wzruszeniem, że właśnie spełniło się jego największe marzenie.



otrzymał kolejne zaproszenie do wykonania tytułowej

roli Figara w Cyruliku Sewilskim Gioacchino Rossiego, a jeszcze w tym roku

będziemy podziwiać naszego solistę w „Traviacie” Giuseppe Verdiego w roli Ger-

olima w „Traviacie” Giuseppe Verdiego w roli Ger-

monta, którą będzie dzielił z samym Placido Domingo.

Do ostatnich jego angażów należą występy na austriackim Festiwalu Bregenzers Festspiele, Festiwalu w Tuluzie oraz Teatrze Wielkim Operze Narodowej w premierowym Wertherze Julesa Masseneta w roli tytułowej z Piotrem Beczą.

Stanislav Kufluk jest zdobywcą wielu nagród w międzynarodowych konkursach wokalnych. Stale współpracuje z wieloma dyrygentami i reżyserami. Będąc wszechstronnym i liczącym się artystą pozostał jednocześnie skromnym i wiernym bytomskiej scenie. Miłość do Polski zaszczerpiła w nim babcia Zofia, która jako Polka od najmłodszych lat uczyła go języka ojczystego, polskiej historii, kultury i tradycji. To właśnie babcia Zofia ze wzruszeniem obserwowała pierwsze kroki Stanisława na bytomskiej scenie.

Ceremonia nadania obywatelstwa polskiego Kuflukowi odbyła się w katowickim Śląskim Urzędzie Wojewódzkim. Stosowne dokumenty przekazali artyście I wicewojewoda śląski Jan Chrzęszcz i II wicewojewoda Robert Magdziarz. Jak podkreślił w przemowie solista tym samym spełniło się jego największe marzenie. W odpowiedzi zaś usłyszał, że to piękne ukoronowanie jego kariery w Polsce i ułkon w kierunku jego polskich korzeni. Uroczystość uświetnił występ naszych solistów Rusłany Kowal i samego Stanisława Kufluka. Towarzyszyła im przy fortepianie Natalia Gaponenko. ign

Distant shores, czyli odległe brzegi

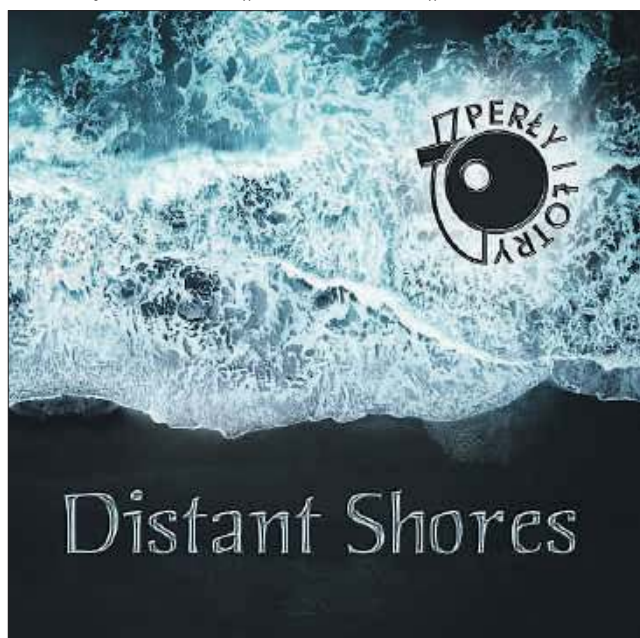
Super płyta. 1 lipca oficjalną premierę miała płyta szantowego zespołu Pereł i Łotry, w skład którego wchodzi trójka bytomian. Krążek zawiera m.in. utwór, który znalazł się na prestiżowej liście przebojów Billboardu.

Płyta „Distant Shores”, czyli „Odległe brzegi”, to cytat ze wspomnianego utworu „My Mother Told Me”, największego hitu Pereł i Łotrów z ostatnich lat. Ta skandynawska pieśń z XII wieku została zmiksowana przez francuskiego DJ-a i producenta muzycznego L.B. One.

„Distant Shores” jest płytą bardzo interesującą. W kolejnych utworach muzyki połączyli tradycję szant i folku, ale również dodali sporo od siebie. W przeciwieństwie do innych szantowych płyt, których twórcy czerpali inspirację z typowych szant brytyjskich nasi muzycy oparli się o stare pieśni skandynawskie. Obok „My Mother Told Me” krążek zawiera „Each

Must Die Someday”, pieśń pochodząca ze średniowiecznej skandynawskiej sagi, „Villemann Og Magnhild”, czyli również skandynawską piosenkę ludową, a także „Ronja's Lullaby”, czyli kołysankę Ronji, córki zbójnika z książki Astrid Lindgren.

Kontrastem dla prastarych pieśni są nowoczesne utwory, „Cape Horn” Marka Razowskiego „Dał ci życie Pan” Marty Śliwy i „Groenland”. – „Distant Shores” to naprawdę interesująca płyta, która może spodobać się zarówno fanom tradycji morskiej, jak i osobom na co dzień szant i folku morskiego niesłuchającym. Taką opinię wyraziła zresztą recenzentka portalu Szanty24 – uważa Ireneusz Herisz, członek „Pereł i Łotrów”. s.



Bezdomni robią teatr

Są wrażliwi. Czy osoba bezdomna może myśleć twórczo? Jak się okazuje podopieczni Bytomskiego Centrum Wsparcia nie muszą tego udowadniać. Grupa ludzi bez dachu nad głową tworzy własne koło teatralne.

Reprezentująca BCW Ewa Malewska mówi: – W naszym Schronisku dla Osób Bezdomnych staramy się wytrwale tworzyć inicjatywy, mobilizujące, motywujące do działań naszych mieszkańców. W ramach terapii zajęciowej, ale oczywiście nie tylko. Staramy się, by korzyści z naszych aktywności były wielopłaszczyznowe – aktywizujące, rehabilitujące, socjalizujące, integru-

jące. Mam nadzieję, że idziemy we właściwym kierunku. I zapewne tym właściwym tropem jest stworzone Koło Teatralne. Okazało się, że to idea trafiona w punkt.

Zaangażowanie uczestników w niewielkie jak dotąd formy teatralne, okazało się zaskoczeniem dla nich samych. Dla bezdomnych, to fantastyczny sposób na spędzenie czasu w ramach terapii, na odkrywanie w sobie dotąd drzemających poten-

cjałów. Wystąpienie przed publicznością daje wiele utraconej dawno temu wiary we własne siły i w sens pracy.

Przedstawienia w BCW stają się okazją do nawiązywania ciekawych relacji pomiędzy podopiecznymi, zaangażowanymi w tworzenie spektaklu od podstaw, począwszy od scenariusza, ról pisanych pod każdą z postaci, niejednokrotnie odgrywanych przez osoby

z różnego rodzaju i niepełnosprawnościami. – To również możliwość nawiązania współpracy z bezinteresownymi, życzliwymi ludźmi, chętnymi do wsparcia, chociażby w wyposażaniu nas w niezbędne elementy scenografii. Mała forma naprawdę znaczącej inicjatywy. Koło angażujące wielu podopiecznych BCW, ma w planach kolejne próby, kolejne scenariusze pisane przez życie, przez nich samych – mówi Ewa Malewska. – To dwudziestominutowy spektakl oparty o legendę powstania tradycyjnego piernika – Katarzynki. Wzruszająco, poruszająco, chwilami zabawnie, ale szczerze i z całego serca nasi aktorzy – amatorzy znów rozwijali skrzydła.

Buszujący w sieci

Co słyhać w internecie? Pismo obrazkowe kojarzy nam się z czymś prymitywnym, to wszak początkowe stadium rozwoju – czy raczej powstawania – pisma jako sposobu utrwalania ludzkiej myśli. Tymczasem ludzkość epoki internetu zdaje się wracać do epoki pisma obrazkowego.

Bo przecież za pismo obrazkowe można uznać emotikony tak popularne w internecie i na portalach społecznościowych. A ktoś dzisiaj nie korzysta z emotikonów? Uśmiechnięta buźka – zadowolenie, radość. Buźka z przymrużonym okiem – żart. Buźka „wrrr...” – złość i dezaprobata. Jeden emotikon to zaledwie 2 dwa albo trzy uderzenia w klawiaturę, a oszczędność kilku słów. Na dodatek znak międzynarodowy – to samo znaczy w języku polskim i angielskim, w rosyjskim i hiszpańskim; takich samych emotikonów używają Chińczycy albo Japończycy.

Emotikony są już bardzo stare. Powstały w ubiegłym... tysiącleciu. 19 września 1982 roku dokładnie o godzinie 11:44 prof. Scott Fahlman

z USA po raz pierwszy użył komputerowego znaku :-). Właśnie dlatego 19 września jest Dniem Emotikona chociaż jego historia jest znacznie starsza. Pierwszy tego typu pomysł typograficzny pojawił 30 marca 1881 roku w amerykańskim, satyrycznym magazynie „Puck”

Internet po trosze wymusza używanie emotikonów. Na Facebooku możemy za jego pomocą wyrazić cały komentarz. Postawimy znak keiuka do góry albo czerwone serduszko – znaczy lubię, pochwalam, uważam za wspaniałe. Damy „wrr...” – jestem przeciwny, nie zgadzam się. Nie musimy argumentować, wchodzić w polemiki, wystarczy jedno kliknięcie. Jakież to uproszczenie, jaka oszczędność czasu. Emotikonem możemy nawet złożyć kondolencje, dając pod

wiadomością o czyjeś śmierci smutną buźkę z łzą w oku.

Kto nie używa emotikonów? Pewien emerytowany profesor nauk humanistycznych przez wiele lat nie posiadał telefonu komórkowego ani e-maila. W końcu jednak prof. dr hab. starej daty kupił telefon komórkowy, nieco później podłączył swój komputer do internetu, zaczął korzystać z e-maila, co notabene bardzo ułatwiło kontakt z nim. Ale od rzemyczka do kamyczka... Profesor założył także konto na Facebooku. Po jakimś czasie ubogacił je o zdjęcie profilowe. Ostatnio do niektórych oglądanych przez siebie postów zaczął dodawać reakcję „lubię to”, czyli keiuk uniesiony do góry.

Najgorzej, że coraz częściej spotyka się ludzi, którzy nie potrafią zrozumieć żartu albo



ironii, jeżeli nie zostanie odopatrzone odpowiednim emotikonem. Średnik – myślę – prawy nawias, czyli: ;-) Na monitorze komputera zamienia się w buźkę z przymrużonym okiem. Jeżeli ktoś w internecie żartuje albo zamieszcza tzw. fejka (nieprawdziwą wiadomość), lepiej niech zakończy dowcip takim emoti-

konem. Bez niego ludzie mogą to wziąć na poważnie.

Emotikony wyrwały się już z obszaru mediów społecznościowych, kolonizują także inne obszary. Stosuje się już je w mailach, a przecież mail powinien być normalnym listem – tyle, że pisanym nie ręcznie, nie na maszynie, ale na klawiaturze komputera.

Co więcej – widziałem już rękopiśmienne listy zawierające emotikony. Ciekawe, czy jakiś polonista natknął się już na emotikon w szkolnym wypracowaniu? Jak je ocenił?

Ludzie nie muszą już pisać. Wystarczą im obrazki. To podsumowanie wypadłoby zakończyć emotikonem – smutną buźką z łzą w oku. (m)

Patrycja Cuber na podium

Zapasy. Bytomianka wywalczyła tytuł wicemistrzyni Starego Kontynentu.



Zadowolona Patrycja Cuber

Przed laty w naszym mieście istniała niejedna sekcja zapasów. Teraz tradycję kontynuuje Fight Club Bytom. Za miedzą tę dyscyplinę sportu z powodzeniem rozwija ZKS Slavia Ruda Śląska. Właśnie tam

talent szlifuje bytomianka **Patrycja Cuber**. Zawodniczka odniosła największy sukces w karierze.

W bułgarskim Samokowie odbyły się Mistrzostwa Europy Kadetek U-17 w zapasach. Patrycja zapewniła sobie

srebrny medal w kategorii wagowej do 73 kg. Zwyciężyła **Ksenię Patapowich** z Białorusi, **Millę Andelic** z Chorwacji oraz **Veronikę Nyikos** z Węgier. Podczas pojedynku o złoto uległa Rosjance **Marii Akulinchevej**.

Awanse i spadki w ostatnich klasach

Piłka nożna. Podokręg Bytom przedstawił tabele końcowe rozgrywek seniorskich i młodzieżowych. 15 lipca minął termin zgłaszania drużyn do rywalizacji w nowym sezonie.

Minione rozgrywki okazały się obfitujące w emocje. Wśród klubów zrzeszonych w Podokręgu Bytom Śląskiego Związku Piłki Nożnej nie obyło się bez degradacji od IV ligi po klasę A. Z I grupy IV ligi poleciała Drama Zbrostawice oraz z II grupy LKS Jedność 32 Przyszowice.

Natomiast w „Zina” mistrzowskiej grupie bytomsko-zabrzańskie klasy okręgowej Silesia Miechów uplasowała się na 4. pozycji. W gronie sześciu ekip spadających z okręgówki nie brak drużyn Podokręgu Bytom: Górnik Bobrowniki Śląskie, UKS Unia Strzybnica oraz DKS Czarni Kozłowa Góra.

Nowym reprezentantem naszego podokręgu w okręgówce będzie LZS Żyglin, mistrz klasy A „KEEZA”.

Aż pięć klubów powędrowało do klasy B „KEEZA”, które w tabeli końcowej znalazły się na miejscach od 11. do 15., odpowiednio TS Iskra Lasowice, LKS Iskra Połomia, LKS Tempo Stolarzo-

Rywale Szombierek i Ruchu

Piłka nożna. Pierwsza grupa śląskiej IV ligi liczyć będzie 16 zespołów. Nie zobaczymy w niej czterech dotychczasowych drużyn, pojawią się trzy nowe.

Porażka ROW 1964 Rybnik z Polonią Bytom w przedostatniej kolejce poprzedniego sezonu trzeciej grupy III ligi doprowadziła do paniki w pierwszej grupie IV ligi. Okazało się bowiem, że degradacja ROW z III ligi spowoduje spadek nie trzech, lecz aż czterech zespołów: RKS Grodziec, AKS Mikołów, Dramy Zbrostawice, na dodatek Sarmacji Będzin. Słowem, dwie drużyny z Będzina powędrowały do klasy okręgowej. Puste miejsca po nich

zajęli beniaminkowie rodem z okręgówki Podlesianka Katowice oraz Unia Rędziny. Do pierwszej grupy IV ligi dołączył również Rozwój Katowice, który w poprzednich rozgrywkach występował w drugiej grupie.

Szombierkom Bytom i Ruchowi Radzionków pozostało trzynastu dotychczasowych przeciwników. Awansu do III ligi nie zapewnił sobie lider pierwszej grupy IV ligi, Raków II Częstochowa, bowiem dwukrotnie przegrał w barażach z Odrą Wodzisław

Śląski. W 16-zespołowej grupie sezonu 2021/2022 znajdują się również następujące kluby: Znicz Kłobuck, Unia Dąbrowa Górnicza, Warta Zawiercie, MKS Myszków, Unia Kosztowy, Polonia Łaziska Górne, Szczakowianka Jaworzno, Przemsza Siewierz, Gwarek Orontowice oraz Śląsk Świętochłowice, który uratował się przed degradacją dzięki pokonaniu rezerw Rakowa na finiszu poprzedniego sezonu. Nowe rozgrywki zapowiadają się więc ciekawie. Ruszą 14 sierpnia.

Z kim zagra Polonia?

Piłka nożna. 7 sierpnia do walki o punkty przystąpią drużyny trzeciej grupy III ligi, w której startuje zespół Bytomskiego Sportu Polonii Bytom.

Sprawdziły się przypuszczenia, że wśród siedemnastu rywali Polonii zabraknie Ruchu Zdzieszowice. Zespół z Opolszczyzny wycofał się ze startu w III lidze. Jego miejsce zajęła Foto-Higiena Gać, plasująca się na finiszu poprzedniego sezonu na najwyższym spadkowym miejscu. Z Dolnego Śląska awansowały Karkonosze Jelenia Góra. Carina Gubin będzie reprezentowała Lubuski ZPN. Z IV ligi Śląskiego Związku Piłki Nożnej do

trzeciej grupy III ligi dołączy Odra Wodzisław Śląski. Odra w barażu czwartoligowców dwukrotnie ograła rezerwy Rakowa Częstochowa.

Rozgrywki III ligi ruszą 7 sierpnia. Polonia Bytom zmierzy się na wyjeździe z Miedzią II Legnica. Oto pozostałe pary pierwszej kolejki sezonu 2021/2022: Odra Wodzisław Śląski – Piast Żmigród, Warta Gorzów Wielkopolski – Foto-Higiena Gać, LKS Goczałkowice Zdrój – Ślęza Wrocław, Carina Gubin

– MKS Kluczbork, Górnik II Zabrze – Pniówek Pawłowice, Karkonosze Jelenia Góra – Gwarek Tarnowskie Góry, Stal Brzeg – Lechia Zielona Góra, Zagłębie II Lubin – Rekord Bielsko-Biała. Tydzień później bytomianie podejmą gorzowską Wartę.

Pierwsza runda powinna zakończyć się 21 listopada, chyba że pandemia znów pomiesza szyki. 12 marca rozpocznie się wiosenna część sezonu i zakończy 19 czerwca.

od całej drużyny. Miejmy nadzieję, że po zmianie zarządu wrócisz do Nas”. ”Z klubu odchodzi kolejny trener, tym raz Wojciech Urbanek trener grup młodzieżowych. Dodatkowo Wojtek był odpowiedzialny za media społecznościowe, stronę internetową klubu, rejestrację zawodników w systemie extranet oraz był zawodnikiem drużyny seniorów. Wszystkie dodatkowe prace wykonywał społecznie”.

Przynajmniej przez jeden sezon nie dojdą do skutku parafialne derby Tempo Sto-

larzowice – Rodło Górniki. Drużyna z Górnika znalazła się tuż nad spadkową kreską. Najlepiej z bytomskim zespołami spisał się GKS Rozbark, sklasyfikowany z 4. lokatą.

Z klasy B do A windowały się drużyny mistrza i wicemistrza tabeli, czyli GKS Andaluzja Piekary Śląskie oraz KS STS Czarni Sucha Góra. Tak więc Czarni powróć do ligowej gry zwyciężyli awansem. Zespół TSPN Nadzieja Bytom finiszował na 4. miejscu. Klasy A i B ruszą 21 sierpnia.

Sparingi

Piłka nożna. Drużyny Polonii i Szombierek Bytom oraz Ruchu Radzionków rozegrały kolejne kontrolne mecze dla sprawdzenia dyspozycji dotychczasowych swych zawodników oraz testowania kandydatów do składu.

Przymierzająca się do sezonu III ligi Polonia Bytom zmierzyła się w Krakowie z drugoligowym Hutnikiem Nowa Huta. Pierwsza połowa spotkania pozostała bezbramkowa. Dopiero w 71. minucie gry miejscowi wyszli na prowadzenie po celnym trafieniu **Dominika Zawadzkiego**. W 77. min. do remisu doprowadził **Marek Krotofil**. Mecz skończył się rezultatem 1:1 (0:0). W tym tygodniu Polonia zagra z czwartoligowym

zespołem Czarni-Góral Żywiec.

Rewolucja kadrowa nastąpiła w czwartoligowym TS Szombierki. Klub powiadomił na swojej stronie internetowej: „w składzie naszej drużyny w nowym sezonie dojdzie do wielu zmian(...) Sztab szkoleniowy już uzupełnia skład wartościowymi zmiennikami, o szczegółach poinformujemy niebawem”. Pożegnali się z drużyną zawodnicy: **Mateusz Harkawy**, **Miłosz Ziomek**, **Kacper**

Cebula, **Stanisław Krawiec**, **Fabian Bulek**, **Remigiusz Curyło**, **Przemysław Kuciński**. **Mateusz Kaiser** wrócił do Śląska Świętochłowice. **Karol Pstuś** przymierzał się do Dramy Zbrostawice.

Tymczasem na boisku OSiR w Kolonii Zgorzelec Szombierki rozegrały sparing z wiceliderem okręgówki Orłem Miedary. Goście prowadzili do przerwy 2:0. W drugiej połowie meczu gole dla Zielonych wbili: w 50. min. testowany gracz, w 80. min. **Remigiusz Malicki** i w 89. min. **Kamil Moritz**. Szombierki - Orzeł 3:2 (0:2).

Występujący w IV lidze Ruch Radzionków wygrał kontrolne spotkanie z beniaminkiem III ligi, Odrą Wodzisław Śląski 2:1 (0:1). Bramki dla „Cidrów” zdobyli w 51. min. **Bartosz Nawrocki** oraz w 81. min. **Damian Duziński**.



Szombierki wygrały sparing z Orłem Miedary

Czekamy na sukces w Tokio!

Dzudo. Długa jest lista reprezentantów GKS Czarni Bytom na Igrzyskach Olimpijskich. Czy Beata Pacut stanie się drugą medalistką w historii klubu?



Trzymamy kciuki za Beatą Pacut

Pierwszym olimpijczykiem GKS Czarni Bytom był **Marian Donat**, broniący białoczerwonych barw podczas pamiętnych moskiewskich zawodów w 1980 roku. Największe sukcesy odniósł **Waldemar Legień**, zwycięzca Igrzysk Olimpijskich w 1988 w Seulu oraz cztery lata później w Barcelonie.

W Sydney wystartował **Robert Krawczyk**. Na Igrzyska XXVIII Olimpiady w stolicy Grecji polecili Robert Krawczyk oraz **Przemysław Matyjaszek**. Szczególnie wiele emocji wzbudziła rywalizacja Roberta Krawczyka, który dosłownie otarł się o podium. Ostatecznie uplasował się na 5. pozycji. W Pekinie do wspomnianej dwójki dołączył **Janusz Wojnarowicz**. Tym razem Przemysław Matyjaszek okazał się bliski medalu, finiszując na 5. miejscu.

Igrzyska Olimpijskie w Londynie zapamiętaliśmy dzięki awansowi w ostatniej chwili **Pawła Zagrodnika** oraz jego świetnym późniejszym pojedynkom. W stolicy Wielkiej Brytanii rywalizował także Janusz Wojnarowicz. W kadrze narodowej na IO w Rio de Janeiro znalazła się **Arlęta Podolak**.

Teraz Czarni, wraz z nimi cały sportowy Bytom, liczą na medal **Beaty Pacut** w Tokio. Przesunięcie o rok Igrzysk

Olimpijskich w Japonii z powodu pandemii pozwoliło naszej zawodniczce jeszcze lepiej przygotować się do najważniejszych zawodów. Współpraca z trenerem **Robertem Krawczykiem** zaowocowała zdobyciem przez nią mistrzostwa Europy. Po tym triumfie wzrósł apetyt na udany start Beaty Pacut w Kraju Kwitnącej Wiśni.

Igrzyska Olimpijskie 2020 w dzudo rozpoczęły się 24 lipca w hali widowiskowej Nippon Budōkan, zbudowanej w 1964 roku w centrum Tokio z myślą o Igrzyskach 1964. Obiekt był wzorowany na architekturze jednego z pawilonów kompleksu świątyni buddyjskich z VIII wieku. Przez blisko 60 lat istnienia hala pozostała nie tylko areną sportową. Koncertowały w niej legendarne zespoły muzyczne, między innymi The Beatles oraz Deep Purple. Słynni artyści nagrywali albumy koncertowe.

Czy Nippon Budōkan okaże się szczęśliwy dla Beaty Pacut. O tym przekonamy się już w najbliższy czwartek, 29 lipca, w trakcie rywalizacji dzudoczek należących do grupy wagowej 78 kg. Pierwszą przeciwniczką bytomianki będzie **Sarah-Myriam Mazouz** z Gabonu, w rankingu olimpijskim sklasyfikowana 16 miejsc niżej od zawodniczki GKS Czarni Bytom.



Medaliści Pucharu Europy z trenerem

Startowali przyszli olimpijczycy

Dzudo. Dwójka zawodników GKS Czarni Bytom odniosła sukces podczas Pucharu Europy kadetów w Bukareszcie.

Dla naszych kadetów lipiec rozpoczął się zawodami o Puchar Europy w Teplicach. Spośród reprezentantów Czarnych najlepiej wypadli **Kamil Michna** (55 kg) i **Kinga Chmielewska** (48 kg), którzy uplasowali się na 5. pozycji. Dwa tygodnie później identycznej rangi turniej został rozegrany w Bukareszcie. Barw bytomskiego klubu broniła czwórka podopiecznych trenerów **Eugeniusza Misztala** i **Krzysztofa Gadacza**: **Kinga Chmielewska** (48 kg), **Julia Bulanda** (57 kg), **Kamil Michna** (55 kg) i **Mikołaj Kaczorek** (66 kg). **Kinga Chmielewska** przegrała

z Rosjanką **Ianą Polevod**, potem wygrała wszystkie walki. Pokonała w kolejności następujące rywalki: Włoszkę **Elenę Guarducci**, Turczynkę **Elif Kirt**, Rumunkę **Laure Bogdan** i **Vanesę Toleę**, zapewniając sobie brązowy medal. Podobną drogę przeszedł **Kamil Michna**. Trafili do repasaży, gdzie rozprawił się z Rumunem **Iustinem Rusem**, Włochem **Enzo Quattrocchi**, Słowakiem **Matejem Klobucnikiem** oraz w pojedynku o brąz z Ukraińcem **Nazarem Viskovem**. Dzielnie biła się pozostała dwójka Czarnych, **Julia Bulanda** i **Mikołaj Kaczorek**.



Powiedziane na ucho

Rewolucja oraz tandeta

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że polskie lato wydaje się jak marzenie. Zazwyczaj bywa ani za ciepłe, ani zbyt zimne, ani za suche, ani za mokre. Zresztą, generalnie rzecz biorąc, w ogóle nad Wisłą i Odrą wszystko (z wyjątkami) wydaje się kapitalne, w gospodarce, nauce i produkcji, w świecie duchowym i materialnym.

Jednak w tym roku lipiec okazał się kapryśny. Nieraz huknął grzmot oraz lunęły deszcze zenitalne. Służby mundurowe wciąż mają pełne ręce roboty. Ludzie modlą się o zaprzestanie nawałnic. Trzeba mieć się na baczności, zwłaszcza w górach oraz nad rzekami, potokami, strumieniami, które w oka mgnienia mogą zmienić się w śmiertelne pułapki.

Nie tylko nasz kraj zmaga się z lokalnym potopem. Szczególnie zostały dotknięte Niemcy. Polski rząd zaproponował sąsiedzką pomoc... Niejako w odpowiedzi, podczas relacji z powodzi w Niemczech, jeden z tamtejszych mieszkańców w znamienny sposób spuentował tragiczne wydarzenie w swojej miejscowości. Dotychczas wydawało mu się, że do takiej sytuacji dochodzi tylko w biednych krajach...

Nie tylko z powodu pogody polskie media nie mogą narzekać na sezon ogórkowy. Złaszcza, że do krajowej polityki znów nachalnie zaczął się mieszać podopieczny niemieckiej kanclerki, która „straciła cierpliwość do Polski”. Z tego wynika, że jesienią będzie się działo. Zresztą nie tylko z przyczyn politycznych...

Tymczasem wakacje w pełni, szanowny sąsiedzie. W gorące, pogodne dni panny, panie i szlachetne matrony paradują roznegliżowane po kurortach oraz centrach miast i wsi. Panowie bawią się w chłopaków w krótkich majteczkach. Nawet w kościołach i na pielgrzymkach żony i mężo-

wo pojawiają się sauté.

Niegdyś przez głowę by im nie przeszło, aby nie uszanować świątyni. Poza tym, po prostu, nie zostaliby wpuszczeni do wnętrza przez księdza. W dobie spadku frekwencji podczas mszy świętych oraz powszechnej protestantyzacji katolicyzmu, duszpasterze nie śmieją zwrócić uwagi swym żeńskim, męskim, niejakim oraz genderowskim owieczkom.

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że w Domu Bożym panuje totalne rozprężenie. Ksiądz odprawia mszę św. i zasiada tyłem do tabernakulum. Wokół ołtarza pałętają się świeckie osoby. Ludzie ośmielają się brać do ręki Ciału Chrystusa. Chcąc odprawiać mszę św. trydencką trzeba mieć zezwolenie aż z Watykanu. Za niedługo kobiety zaczną odprawiać nabożeństwa. Słowem, sowiecka rewolucja w katolickim kościele! Tradycjonaliści przepowiadają ponowne zejście chrześcijan do katakumb...

Równie dziwnie rozwija się pandemia koronawirusa. Im mniej pojawiało się codziennych nowych przypadków SARS-CoV-2 w Polsce, tym mocniej państwowa władza straszyła czwartą falą zarazy. Po mutacjach chińskiej, angielskiej, południowoafrykańskiej i Bóg wie jakiej tam jeszcze, najgroźniejsza stała się Delta, czyli indyjska odmiana koronawirusa. Od miesiąca przedstawiciele rządu prorokują pojawienie się następnego wirusowego tsunami dokładnie na przełomie września i października. Niektórzy żartują, że nowa fala zarazy napłynie do kraju 25 września o godz. 19.30, w porze głównych Wiadomości TVP.

Skąd wzięła się taka precyzja obliczeń? Albo rząd posiłkował się przykładem sprzed roku, albo wie coś na ten temat, czego na razie nie chce rozpowszechniać... Należy także rozważyć przypuszczenie, że drastycznie spadała liczba osób skorych do szczepienia, więc rosły zapasy niewykorzystanego antydotum na Covid-19. Dlatego należało społeczeństwo postraszyć, aby znów ustawiło się w kolejkach do iniekcji. Rząd Zjednoczonej Prawicy nie zamierzał zostać z magazynami pełnymi szczepionek przeciw koronawirusowi, jak Platforma Obywatelska z panaceum na gripę. Ewentualnie europejskie i światowe ośrodki decyzyjne wydały kategoryczny nakaz szczepienia pod rygorem odcięcia od źródeł dofinansowania...

Wszystko wskazuje na to, że prędzej czy później niezaszczepieni zostaną zamknięci w domowych gettach oraz publicznie naznaczeni zakazem wyjazdu za granicę, uczestnictwa we wszelakich imprezach, dostępu do nauki oraz do państwowej służby zdrowia. Ludzie nie poddani iniekcji przeciw Covid-19 przymusowo zostaną zaszczepieni, albo otrzymają opaskę, jak podczas okupacji.

Dla potwierdzenia konieczności szczepienia rząd III RP posiłkował się odpowiednimi przykładami z zagranicy. Najdogodniejsza w tej materii okazała się sytuacja w Zjednoczonym Królestwie, które od zeszłego tygodnia wyzyło się obostrzeń antypandemicznych. Mimo napływu kilkudziesięciu tysięcy nowych przypadków koronawirusa na dobę, tamtejsze szpitale nie zapełniały się chorymi na Covid-19.

Premier Wielkiej Brytanii Boris Johnson apelował, by po zniesieniu niemal wszystkich restrykcji, nadal zachować ostrożność oraz zaszczepić się, jeżeli ktoś jeszcze tego nie zrobił. Uznał, że mimo rozprzestrzeniania się na Wyspach wariantu Delta, lato jest najlepszym czasem na znoszenie restrykcji i wracanie do normalnego życia. Boris Johnson zapowiedział zastąpienie zakazów osobistą odpowiedzialnością ludzi.

Nasze krajowe media cytowały szefa brytyjskiego rządu. „Musimy pamiętać,

że ten wirus niestety wciąż jest. Liczba zachorowań rośnie i widzimy skrajną zaraźliwość wariantu Delta. Ale mamy tę ogromną pociechę i satysfakcję, że nie ma żadnych wątpliwości, iż program szczepień, masowy program szczepień, bardzo poważnie osłabił związek między infekcją a hospitalizacją, a także między infekcją a poważną chorobą i śmiercią”.

Powiem Panu na ucho, że obowiązujący w Polsce od czasów powojennych system nakazowo-rozdziałczy uwidocznił się także w nawoływaniu do spisu powszechnego. Objawił się namolnymi telefonami, reklamami w mediach i Internecie oraz groźbami ukarania. Wydaje się, że rząd przesadził z pozyskiwaniem niektórych informacji, zwłaszcza w dobie ochrony danych osobowych, gdy nastąpiła rezygnacja z umieszczania adresu zameldowania w dowodzie osobistym.

Pozwolisz, sąsiedzie, że wrócę do tematu koronawirusa. Miłośników sportu zmroziła wiadomość o pierwszym przypadku SARS-CoV-2 wykrytym w miejscu zakwaterowania olimpijczyków.

Jednak polskich kibiców bardziej zirykowała wieść o wykluczeniu sześciu naszych pływaków z Igrzysk Olimpijskich w Japonii. Winę ponosi Polski Związek Pływacki, który źle zinterpretował regulamin zgłoszeniowy. Padło pytanie, gdzie były Polski Komitet Olimpijski oraz Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu... Nasza pływacka ekipa w stolicy Kraju Kwitnącej Wiśni miała kłopoty ze skompletowaniem sztafet. Zawodnicy nie kryli rozgoryczenia. Ponoć grozili związkowi sądem. Skandal, rozwrzeszczały się media. Tandeta, odpowiedział Internet.

My, szanowny Panie sąsiedzie, ze spokojem oczekujemy rychłego startu Beaty Pacut w olimpijskim turnieju dzudo.

Wiadomości sportowe przygotowali:
WITOLD BRANICKI i TOMASZ NOWAK

witold.branicki@zyciebytomskie.pl



Kadrowicze pozowali do zdjęcia naszemu fotoreporterowi

W dobie funkcjonowania hokejowej „Stodoły” czerwiec i lipiec pozostawały sezonem ogórkowym. Zawodnicy ewidencjonalnie na sucho i wykorzystywali zaległe urlopy. Nowy obiekt sportowy przy ulicy Pułaskiego od otwarcia na okrągło tętni życiem. Korzystają z niego nie tylko miejscowi hokeiści oraz ślizgawkowicze. Lodowisko imienia Braci Nikodemowiczów stało się jednym z głównych obiektów sportowych kadr narodowych młodzieżowych i seniorskich. W październiku odbędzie się w Bytomiu turniej kwalifikacyjny kobiet do Zimowych Igrzysk Olimpijskich.

Natomiast w minionym tygodniu przez sześć dni trenowała u nas męska reprezentacja Polski pod wodzą Róberta Kalábera. Kadrowicze szykowali się do olimpijskiego turnieju klasyfikacyjnych, podczas którego przyjdzie im zmierzyć się ze Słowakami, Białorusinami oraz Austriakami. Selekcjoner powołał dwudziestokilkusobową grupę zawodników. Nie brakło w niej nazwisk zapamiętanych z występów w nie-

Kadra na bytomskim lodzie

Hokej. Reprezentacja Polski spędziła zeszły tydzień na nowo zbudowanym lodowisku imienia Braci Nikodemowiczów. Szkoleniowiec Róbert Kaláber powołał do składu wychowanka Polonii Łukasza Krzemienia.



Selekcjoner reprezentacji docenił talent Łukasza Krzemienia

biesko-czerwonych barwach, na przykład **Ondřej Raszka**, **Jauhienij Kamienieu**, czy **Martin Przygodzki**.

Szczególną uwagę miejscowych obserwatorów przyciągał jedyny w kadrze wychowanek Polonii **Łukasz Krzemień**, w zeszły piątek świętujący 25. urodziny. Pod

nieobecność bytomskiej drużyny seniorów Łukasz Krzemień pozostaje napastnikiem Re-Plast Unia Oświęcim. Perłę wśród wychowanków trenera **Andrzeja Secemskiego** przyszła oglądać także rodzina o powiązaniach hokejowo-piłkarskich. Nie będzie odkrywaniem Ameryki gdy

powiemy, że starszy brat Łukasza, **Dawid Krzemień**, brniący barw piłkarskiej Polonii Bytom, ożenił się z **Anetą Syposz**, córką słynnego hokeisty i cenionego szkoleniowca **Janusza Syposza**. Ojcowie tej pary zasiedli na widowni podczas treningu kadrowiczów.

W trakcie przygotowań kadry narodowej rozmawialiśmy z Łukaszem Krzemieniem:

– Nie pierwszy raz został pan powołany do reprezentacji Polski.

– Bardzo cieszę się, że ponownie dostałem powołanie do kadry narodowej, po dość długiej przerwie; od poprzedniego minęły chyba cztery lata. Jestem dumny, że mogą trenować z orzełkiem na piersi, na dodatek w nowej hali przy ulicy Pułaskiego. Od dziecka marzyłem, żeby móc na naszym lodowisku trenować z najlepszymi

w Polsce. Teraz zawodnicy innych klubów mogą nam pozazdrościć pięknej hali lodowiska. Koledzy z reprezentacji mówią, że są zadowoleni z warunków panujących w bytomskim obiekcie.

– Podczas zgrupowania dostajecie panowie spory wysisk.

– Rzeczywiście ciężko pracujemy. Niektórzy zawodnicy dopiero pierwszy tydzień trenują na lodzie przed nowym sezonem. Przygotowania kadry w Bytomiu stanowią wprowadzenie do trudnych treningów przed kwalifikacjami do Igrzysk Olimpijskich. Mam nadzieję, że trener Róbert Kaláber dobrze nas przygotuje i powoła mnie do wyjściowego składu. Żeby tak się stało, muszę odpowiednio zaprezentować się na lodzie. Przed nami kolejne zgrupowanie, prawdopodobnie w Jastrzębiu Zdroju. Tymczasem wracamy do

klubów, aby szykować się do sezonu.

– Czy miał pan czas na odpocznik po trudach poprzedniej ligi?

– Do klubu z Oświęcimia wróciłem z początkiem maja. Trenowaliśmy dwa miesiące. W czerwcu wzięliśmy ślub z Weroniką.

– Słowem, już obaj bracia Krzemieniowie noszą obrączki.

– W zeszłym roku pandemia pokrzyżowała nam matrymonialne plany, które dopiero teraz udało się zrealizować.

– Należą się więc panu poczwórne powinszowania. Z okazji zawarcia związku małżeńskiego, powołania do kadry narodowej oraz zbliżających się 25. urodzin. Poza tym życzę, aby mógł pan jak najprędzej znów występować w ekstraklasie w niebiesko-czerwonych barwach.

– Niebiesko-czerwone barwy zawsze pozostają w moim sercu. Nigdy nie zapomnę, że wychowałem się w Polonii i na naszym starym lodowisku kształtowałem charakter. Mam nadzieję, że nadejdzie czas mojego powrotu do Polonii.

UWAGA!

ruszyły zapisy do IV GONItwy !!!



Bytomski Charytatywny Bieg Godności



IV GONItwa

Cel: zagospodarowanie ogrodu sensorycznego przy OREW w Bytomiu (Szombierki)

Park im. F. Kachala w Bytomiu

11 września 2021 r.

Regulamin oraz zapisy na stronie:
www.zmierzymyczas.pl

Nie straszna im aura

Łuczniczstwo. Zawodniczki LKS Tempo Stolarzowice stanęły na podium III Rundy Pucharu Polski w Łukach Błoczkowych i Barebow w Żółtowie.

Kapryśny pod względem pogody lipiec dał się mocno we znaki uczestnikom zawodów pucharowych w Żółtowie. Tym bardziej cieszą wyniki osiągnięte przez reprezentantki stolarzowskiego klubu. W strzelaniu kobiet z łuków błoczkowych na 2. miejscu uplasowała się **Alicja Forajter**. Srebro wywalczyła również **Regina Karkoszka**, startująca w konkurencji łuków barebow (gołych). **Adam Pradela** w łukach barebow finiszował na dalszej pozycji.

Natomiast na torach w Dobrzcu odbyła się XXVII Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży, do której awansowała reprezentantka LKS Tempo Stolarzowice **Luiza Gross**. Z powodu fatalnej aury organizatorzy musieli odwołać zawody w łukach klasycznych na krótkich dystansach (40 m i 30 m). Podczas eliminacji OOM Luiza Gross zdobyła 535 punktów, zapewniających jej 42. miejsce. Natomiast w trakcie pojedynków indywidualnych zawodniczka Tempa doszła się do 1/16 finału.



Alicja Forajter

Jubilaci uhonorowani 28 czerwca 2021 roku



50-lecie obchodzili:

Krystyna i Tadeusz Łysakowscy, Grażyna i Aleksander Musiałowie, Krystyna i Emil Nalepkowie, Jadwiga i Aleksander Nowakowie, Kazimierz Nowak, Bernadeta i Edmund Olejniczakowie, Maria i Paweł Papiorkowie, Elżbieta i Stanisław Sameccy



50-lecie obchodzili:

Krystyna i Andrzej Skalscy, Wiesława i Edward Sokołowscy, Halina i Roman Sobikowie, Lidia i Joachim Spinczykowie, Zofia i Andrzej Święciccy, Anna i Stanisław Wąsowiczowie, Małgorzata i Józef Zarzyccy

11 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TV ŻYCIE BYTOMSKIE Program

Program telewizyjny 26.07 - 1.08.2021

Botoks

Polsat, sobota 31.07, godz. 23.35

Losy czterech kobiet spletają się w murach szpitala. Daniela jest początkującą ratowniczką medyczną. Jeździ jedną karetką z bratem, Darkiem. Sanitariuszka z lubością poddaje się kolejnym zabiegom upiększającym, dzięki którym przemienia się w zahukanego kopcuszkę w bezwzględna, odnosząc sukcesy przedstawicielki koncernu farmaceutycznego. Magda jest ginekologiem położnikiem, specjalizującym się w aborcjach na życzenie. Pewnego dnia sama zachodzi w ciążę. To doprowadza do eskalacji konfliktu z ordynatorem i starań o pozabawienie jej posady. Ceniona w środowisku chirurg Patrycja wiezie poukładane życie. Wszystko pęka jak bańka mydlana, gdy dowiaduje się o zdradzie męża.



Romeo musi umrzeć

TVN, niedziela 1.08, godz. 20.05

Syn bossa azjatyckiego gangu i zarazem były policjant Han Sing odbywa karę w więzieniu w Hongkongu. Tam dociera do niego wiadomość, że jego młodszy brat Po, członek chińskiego gangu działającego w Stanach Zjednoczonych, został zamordowany. Han postanawia pomóc jego śmierć. Ucieka z zakładu karnego i z powodzeniem przedostaje się do Oakland, gdzie rozpoczyna poszukiwania zabójcy. Szybko poznaje swoich wrogów. Sing staje do samotnej wojny z konkurencyjnym gangiem.



Bad Boys

Polsat, niedziela 1.08, godz. 22.10

Marcus Burnett (Martin Lawrence) i Mike Lowrey (Will Smith), detektywi z wydziału antynarkotykowego policji w Miami, muszą odnaleźć heroinę o wartości 100 milionów dolarów. Narkotyki zniknęły z depozytu na posterunku. Policjanci mają zaledwie trzy dni na ich odzyskanie. Wkrótce odkrywają, że w kradzież jest zamieszany bezwzględny gangster Fouchet. Tymczasem na policję zgłasza się przerażona Julie Mott (Téa Leoni), która była świadkiem morderstwa popełnionego przez Foucheta. Chce rozmawiać tylko z Mikiem, który znał jej współlokatorkę. Theresę zabita w strzelaninie. Ponieważ Mike'a nie ma na miejscu, na spotkanie z dziewczyną jedzie Marcus.



Poniedziałek, 26 LIPCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
4.50 IO Tokio 2020 - judo, kat 57K		4.50 Cafe piosenka - Michał Wiśniewski - akustycznie	
7.10 IO Tokio 2020 - siatkówka M. - Polska - Włochy		5.30 Na dobre i na złe (713) - To, co najcenniejsze - serial	
10.00 IO Tokio 2020 - judo kat 57kg K		6.25 Żyć i umierać - dokument	
10.40 IO Tokio 2020 - studio		7.00 Transmisja Mszy Świętej	
11.15 IO Tokio 2020 - judo sesja finałowa, kat. 57kg K		7.35 Pytanie na śniadanie	
12.00 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 M, - Polska - Chiny		10.40 Panorama	
12.50 IO Tokio 2020 - podnoszenie ciężarów - 55K		10.50 Pytanie na śniadanie	
14.50 IO Tokio 2020 - studio		11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.III (36) - W chmurze - serial	
15.20 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 M - Polska - Holandia		12.30 Kolo fortuny - teleturniej	
17.00 IO Tokio 2020 - Teleexpress		13.15 Kozacka miłość (146) - serial	
17.15 Jaka to melodia?		14.05 Na sygnale (286) - Patrz, komu ucieka - serial	
17.55 Dziś i jutro (21) - serial		15.10 Górscy ratownicy (38) - Zabójcza odczeka, cz. 2 - serial	
18.45 Jeden z dziesięciu - teleturniej		16.00 Kolo fortuny - teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda		16.35 Familiada - teleturniej	
20.10 Alarm! - magazyn		17.15 Promyk nadziei (73) - serial	
20.35 Królowa i konkwestator (21) - serial		18.00 Panorama	
21.30 Olimpijski Wieczór		18.20 Va Banque (157) - teleturniej	
22.10 Tylko miłość - komedia romantyczna, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Michelle Pfeiffer, Tim Matheson, Bruce Willis		18.45 Kozacka miłość (147) - serial	
23.55 Świat bez fikcji - Trole w natur-doku - film dok.		19.35 Barwy szczęścia (2435) - serial	
1.00 Syn si (7) - serial		20.10 Postaw na milion - teleturniej	
1.50 IO Tokio 2020 - studio		21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021 Żywiec	
2.05 IO Tokio 2020 - wiśnięć		21.15 Cena wolności (5) - serial	
3.35 IO Tokio 2020 - studio		22.25 Bankowa gra (1) - serial, Niemcy, Luksemburg, reż. Christian Schwochow, wyk. Paula Beer, Disre Nosbusch, Barry Atsma, Mai Duong Kieu, Tobias Moretti	
3.50 IO Tokio 2020 - wiśnięć		23.30 Truskawkowe dni - film obyczajowy, Szwecja, reż. Wiktor Ericson, wyk. Nelly Avelsson, Staszek Cywka, Julia Kijowska, Przemysław Sadowski, Jan Dravel	
4.25 IO Tokio 2020 - szermierka, szpada K drużynowa		1.15 Warto kochać (67) - serial	
5.15 Zakończenie dnia		2.10 Labirynt kłamstw - dramat, Niemcy, reż. Giulio Ricciarelli, wyk. Alexander Fehling, Johannes Krisch, Friederike Becht, Gert Voss	
		4.15 Rodzinka.pl - serial	
		4.45 Zakończenie programu	

TVP SPORT

5.15 IO Tokio 2020 - studio	5.35 IO Tokio 2020 - boks kat. 75kg M, judo kat. 57 kg K	6.45 IO Tokio 2020 - studio	6.55 IO Tokio 2020 - kajakarstwo - slalom, strzelectwo, kolarstwo MTB M 10.05 IO Tokio 2020 - studio
10.15 IO Tokio 2020 - boks, kat. 52kg M 11.30 IO Tokio 2020 - boks, kat. 75kg M 11.50 IO Tokio 2020 - studio	12.00 IO Tokio 2020 - pływanie elim 14.40 IO Tokio 2020 - siatkówka M. Brazylia - Argentyna 16.35 IO Tokio 2020 - studio	17.00 IO Tokio 2020 - siatkówka M. Polska - Włochy 19.05 IO Tokio 2020 - wydarzenia dnia 20.05 Gol 21.10 Sylwetki olimpijskie 21.30 Olimpijski Wieczór 22.35 IO Tokio 2020 - Tokio po godzinach 1.35 IO Tokio 2020 - studio	1.55 IO Tokio 2020 - siatkówka plażowa 3.00 IO Tokio 2020 - studio 3.25 IO Tokio 2020 - pływani FINALEY x4, taekwondo 67kg kobiet 4.10 IO Tokio 2020

STOPKATKA - STOPKATKA

6.00 Krzyżówka - etuda 6.10 Scena Śmiechu 7.05 Złotytopolec - serial 8.05 Plebiana - serial 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Krasnoludzi katastrof - thriller sci-fi 16.55 Chicago Fire - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Towary głow - thriller 22.00 Krawawa rzeka - thriller 23.55 Uniwersalny żołnierz IV: Dzień odrodzenia - film sensacyjny	
---	--

TVP KATOWICE

13.55 Agropogoda 14.00 Portret subiektywny 14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość s.I (80) - serial 16.05 Telekuryl 16.30 Kryminalna Siódemka Extra 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Antyrozwojem reanimator 17.30 Srebra reż. 17.58 Aktualności Flesz 18.00 Klasyczne smaki Remigiusza Raczyńskiego 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Film dok. 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Miasteczko - Szczepanów 20.15 Przedziwna Puszcza Białowieska (6) - program przyrodniczy 20.35 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie 21.00 Starzaki - magazyn 21.15 Policzmy się dla Polski 21.30 Aktualności Wieczorne 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 22.00 Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 3 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Kasta - serial 23.30 Alarm! - magazyn 23.50 Szansa na sukces. Opole	
--	--

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksa-su 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Święty - serial 10.20 Food Factory 10.50 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikant i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Columbo 23.05 Wzór - serial 0.10 Śmierć na 1000 sposobów	
---	--

Środa, 28 LIPCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
4.25 IO Tokio 2020 - kolarstwo - jazda indywidualna na czas K		5.30 Na dobre i na złe (715) - Gdzie nasz dom? - serial	
6.35 IO Tokio 2020 - koszykówka M, grupa A - USA - Iran		6.25 Pożyteczni.pl - magazyn	
9.15 IO Tokio 2020 - siatkówka M - Polska - Wenezuela		7.00 Transmisja Mszy Świętej	
11.15 IO Tokio 2020 - judo, pływani, boks 75kg K		7.35 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz	
12.35 IO Tokio 2020 - boks, kat. 81kg M, 1 finału		10.40 Panorama	
14.10 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 M, - mecz o 3 miejsce		10.50 Pytanie na śniadanie	
14.50 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 K, - mecz o 1 miejsce		11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.III (38) - Był albo nie był - serial	
16.15 IO Tokio 2020 - Ceremonia medalowa - koszykówka 3x3 M		12.30 Kolo fortuny - teleturniej	
16.25 IO Tokio 2020 - studio		13.15 Kozacka miłość (148) - serial	
17.00 Teleexpress		14.05 Va Banque (158) - teleturniej	
17.15 Jaka to melodia?		14.35 Na sygnale (288) - Cel uświęca środki - serial	
17.55 Dziś i jutro (23) - serial		15.10 Górscy ratownicy (40) - Uwaga! zieni w mroku, cz. 2 - serial	
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej		16.00 Kolo fortuny - teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda		16.35 Familiada - teleturniej	
20.10 Alarm! - magazyn		17.15 Promyk nadziei (75) - serial	
20.35 Królowa i konkwestator (25-26) - serial		18.00 Panorama	
22.15 Olimpijski Wieczór		18.20 Va Banque (159) - teleturniej	
23.25 Wierna - film akcji, USA, reż. Robert Schwentke, wyk. Shailene Woodley, Jesse James, Naomii Watts, Jeff Daniels, Zo Kravitz		18.45 Kozacka miłość (149) - serial	
1.15 wojsko - polskie.pl		19.35 Barwy szczęścia (2437) - serial	
1.40 IO Tokio 2020 - studio		20.10 Postaw na milion - teleturniej	
2.15 IO Tokio 2020 - wiśnięć		21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021 Płock	
4.20 IO Tokio 2020 - judo 78 kg K, judo 100 kg M, pływani FINALEY x5		21.15 Cena wolności (3) - serial	
5.15 Zakończenie dnia		22.25 Bankowa gra (1) - serial	
		23.25 Kino relaks - Orchidea miłości - komedia, USA, reż. W.D. Hogan, wyk. talia Ricci, Nathan Parsons, Madison Pettis, Beth Broderick	
		1.05 Chińskie dziewczyny do wzięcia - film dokumentalny	
		2.40 Nie na sprzedaż - film dok.	
		3.45 Instykt (13) - Oster - serial	
		4.35 Zakończenie dnia	

TVP SPORT

5.45 IO Tokio 2020 - studio	5.55 IO Tokio 2020 - kajakarstwo - slalom 6.55 IO Tokio 2020 - kolarstwo szosowe - kajakarstwo - slalom 10.30 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 M, 1 finału 11.05 IO Tokio 2020 - boks 75kg 11.35 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 M 12.15 IO Tokio 2020 - pływani elim 12.35 IO Tokio 2020 - pływani FINALEY x5 13.15 IO Tokio 2020 - pływani elim 14.40 IO Tokio 2020 - siatkówka M. Brazylia - Rosja 17.00 IO Tokio 2020 - siatkówka M. Polska - Wenezuela 18.55 IO Tokio 2020 - Wydział Kryminalny 21.30 Olimpijski Wieczór - magazyn sportowy 22.00 Olimpijski Wieczór - magazyn sportowy 22.25 Tokio po godzinach 1.40 IO Tokio 2020 - studio golf M 1.55 IO Tokio 2020 - siatkówka plażowa - K/M 3.00 IO Tokio 2020 - studio golf M 3.25 IO Tokio 2020 - pływani FINALEY x5 5.55 Zakończenie dnia
-----------------------------	---

STOPKATKA - STOPKATKA

6.00 Porachunki - etuda 6.10 Scena Śmiechu 7.05 Złotytopolec - serial 8.05 Plebiana - serial 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Krasnoludzi katastrof - thriller sci-fi 16.55 Chicago Fire - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 W służbie sprawie - thriller 22.05 Saga Wikingów - film przygodowy 0.00 Towary głow - thriller	
---	--

TVP KATOWICE

12.15 Co niesie dzień 12.30 Okiem Wiary 13.00 Agropogoda 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Rodzaj zeński 14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość s.II (82) - serial 16.05 Telekuryl 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Czas piądzia (9) 17.15 Policzmy się dla Polski 17.30 Daleko od domu 17.59 Aktualności Flesz 18.00 Trzcinny, ryby i grzyby 18.22 Prepis na dziś 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Filmowa Encyklopedia Powstań Śląskich 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Uryte skarby - Innowiz 20.35 Oceni - reality show 21.30 Aktualności Wieczorne 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 22.00 Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 3 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Kasta - serial 23.30 Calkiem niezła historia 23.50 Muzyka, Taniec, Zabawa	
--	--

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksa-su 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Święty - serial 10.20 Food Factory 10.50 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikant i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Zły psy - thriller 23.05 Wzór - serial 0.10 Śmierć na 1000 sposobów	
--	--

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News		8.40 Malanowski i Partnerzy	
9.40 Sekrety rodziny		10.40 Dlaczego ja?	
11.40 Gliniarze		12.50 Wydarzenia	
13.25 Interwencja		13.40 Trudne sprawy	
14.00 Dlaczego ja?		14.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja		16.35 Gliniarze	
17.40 Sekrety rodziny		18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.25 Gość Wydarzeń			

TVP KATOWICE

13.55 Agropogoda 14.00 Portret subiektywny 14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość s.I (80) - serial 16.05 Telekuryl 16.30 Kryminalna Siódemka Extra 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Antyrozwojem reanimator 17.30 Srebra reż. 17.58 Aktualności Flesz 18.00 Klasyczne smaki Remigiusza Raczyńskiego 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Film dok. 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Miasteczko - Szczepanów 20.15 Przedziwna Puszcza Białowieska (6) - program przyrodniczy 20.35 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie 21.00 Starzaki - magazyn 21.15 Policzmy się dla Polski 21.30 Aktualności Wieczorne 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 22.00 Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 3 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Kasta - serial 23.30 Alarm! - magazyn 23.50 Szansa na sukces. Opole	
--	--

TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.30 Sekrety sąsiadów 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Pierwsza miłość 16.50 Miłość na zakrebie 17.20 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka	
--	--

TVN

5.05 Uwaga!		5.20 Nowa Maja w ogrodzie	
5.50 Akademia ogrodnika		6.00 LAB - serial	
6.00 Ukryta prawda		7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
8.00 Ten moment		9.35 SOS. Ekipy w akcji	
10.35 Rozwód. Walka o wszystko		11.35 Droga na Podium	
11.45 Ukryta prawda		12.50 Szpital - program obyczajowy	
14.55 LAB - serial		16.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
17.00 Ukryta prawda		18.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.00 Uwaga! koronawirus		19.25 Uwaga! koronawirus	
19.35 Sport		20.10 Doradca smaku	
20.15 Na Wspólnej - serial		20.55 Milionery	

TVN 7

5.20 Szpital - program obyczajowy		6.20 40 kontra 20	
7.20 Zakochani po uszy - serial		7.55 Ukryta prawda - program obyczajowy	
10.55 Szpital - program obyczajowy		11.55 Szkoła - serial	
12.55 Sad rodzinny - program sądowy		13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy		15.55 Szkoła - serial	
16.55 Idealna niania - program obyczajowy		17.40 Idealna niania - program obyczajowy	
18.25 19+ - serial		19.00 19+ - serial	
19.30 Zakochani po uszy - serial		20.00 40 kontra 20	
21.00 Tajemnica zawodowa - serial		22.00 Tajemnica zawodowa - serial	
23.00 Oszukał przeznaczenie IV - horror, USA, 2009, reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel Van Santen, Nick Zano, Haley Webb, Mykelti Williamson			

TVN 7

0.45 Trzy noce z duchami		1.50 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką	
2.55 Druga strona medalu - talk show		3.30 NOC Magii	

Wtorek, 27 LIPCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.25 IO Tokio 2020 - szermierka, judo - boks, taekwondo		5.00 Cafe piosenka - Małgorzata Szarek - talk - show	
7.35 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 M - Polska - Belgia		5.35 Na dobre i na złe (714) - Choroba lądowa - serial	
8.15 IO Tokio 2020 - kolarstwo MTB - cross K		6.30 Moje powołanie - reportaż	
9.55 IO Tokio 2020 - siatkówka plażowa. - Polska - Chiny		7.00 Transmisja Mszy Świętej	
11.25 IO Tokio 2020 - szermierka, judo, szpada K, taekwondo		7.35 Pytanie na śniadanie	
12.55 IO Tokio 2020 - siatkówka plażowa. - Polska - Niemcy		11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.III (37) - serial	
14.00 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 - M		12.30 Kolo fortuny - teleturniej	
14.50 IO Tokio 2020 - koszykówka 3x3 - K		13.15 Kozacka miłość (147) - serial	
15.55 IO Tokio 2020 - studio		14.05 Va Banque (157) - teleturniej	
17.00 Teleexpress		14.35 Na sygnale (287) - Mama na śmieciarce - serial	
17.15 Jaka to melodia?		15.10 Górscy ratownicy (39) - Uwaga! zieni w mroku, cz. 1 - serial	
17.55 Dziś i jutro (22) - serial		16.00 Kolo fortuny - teleturniej	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej		16.35 Familiada - teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda		17.15 Promyk nadziei (74) - serial	
20.10 Alarm! - magazyn		18.00 Panorama	
20.35 Królowa i konkwestator (22) - serial		18.20 Va Banque (158) - teleturniej	
21.30 Olimpijski Wieczór		18.45 Kozacka miłość (148) - serial	
22.15 Cztery wesela i pogrzeb - komedia romantyczna, reż. Mike Newell, wyk. Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, John Bower, Charlotte Coleman		19.35 Barwy szczęścia (2436) - serial	
0.20 Ocaleni - reality show		20.10 Postaw na milion - teleturniej	
1.20 IO Tokio 2020 - studio		21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021 Świnoujście	
1.40 IO Tokio 2020 - wiśnięć		21.15 Cena wolności (6) - serial	
4.05 IO Tokio 2020 - studio		22.25 Bankowa gra (2) - serial	
		23.30 Ludzkie historie - Happy Olo pogodna ballada o Olku Dobie Trójkąt Bermudzki - film kryminalny, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Marian Kociniak, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszak, Barbara Sotysyńska, Maria Proboś, Jan Jankowski	
		0.45 Truskawkowe dni - film obyczajowy, Szwecja, reż. Wiktor Ericson, wyk. Nelly Avelsson, Staszek Cywka, Julia Kijowska, Przemysław Sadowski, Jan Dravel	
		4.15 Elżbieta Bowes Lyon. Królowa Matka - film dok.	
		5.05 Zakończenie programu	

TVP SPORT

5.35 IO Tokio 2020 - studio	5.40 IO Tokio 2020 - boks kat. 91kg M, 60kg K, judo kat. 63 kg K 7.00 IO Tokio 2020 - kajakarstwo - slalom, taekwondo, judo, boks K 8.00 IO Tokio 2020 - kolarstwo MTB cross K, taekwondo - kat.+67kg K 8.55 IO Tokio 2020 - kajakarstwo 9.55 IO Tokio 2020 - boks, kat. 69kg M, 91kg M, judo 11.45 IO Tokio 2020 - pływani elim, ew. taekwondo - kat.+67kg K 12.35 IO Tokio 2020
-----------------------------	---

Czwartek, 29 LIPCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.25 IO Tokio 2020 - pływania FINALE x5	4.55 Cafe piosenka - Dariusz Kozakiewicz i Natalia Sikora	6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.00 Malanowski i Partnerzy
6.00 IO Tokio 2020 - tenis, singiel K	5.30 Na dobre i na złe (716) - Kto jest kim? - serial	8.40 Sekrety rodziny	9.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00 IO Tokio 2020 - studio	6.25 Wojciech Ciejrowski - bosso przez świat - Peru, Peru od tyłu	10.40 Dlaczego ja?	11.40 Gliniarze
8.00 IO Tokio 2020 - tenis, singiel K	7.00 Transmisja Mszy Świętej	12.50 Wydarzenia	13.25 Interwencja
9.00 IO Tokio 2020 - studio	7.35 Pytanie na śniadanie - pobudka	14.50 Wydarzenia, Pogoda	15.50 Wydarzenia, Pogoda
10.00 IO Tokio 2020 - judo 78 kg K	7.55 Pytanie na śniadanie	16.15 Interwencja	16.35 Gliniarze
12.10 IO Tokio 2020 - studio	10.40 Panorama	17.40 Sekrety rodziny	17.40 Wydarzenia, Sport, Pogoda
12.50 IO Tokio 2020 - gimnastyka sportowa K wielobój finał, boks	10.50 Pytanie na śniadanie	19.25 Gość Wydarzeń	20.00 Wolni od długów
14.10 IO Tokio 2020 - studio	11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.III (39) - Zemsta jest rozkoszą bogów - serial	20.00	
15.00 IO Tokio 2020 - siatkówka plażowa	12.30 Koło fortuny - teleturniej		
16.00 IO Tokio 2020 - studio	14.05 Va Banque (159) - teleturniej		
17.00 Teleexpress	14.35 Na sygnale (289) - Urodziny - serial		
17.15 Jaka to melodia?	15.10 Górszy ratownicy (41) - Zaginiony syn, cz. 1 - serial		
17.55 Dzikie pszczoły (24) - serial	16.30 Kolo fortuny - teleturniej		
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej		
19.20 Tour de Pologne - kronika	17.15 Promyk nadziei (76) - serial		
19.25 Sport	18.00 Panorama		
20.10 Wiadomości	18.20 Va Banque (160) - teleturniej		
20.35 Pogoda	18.45 Kozacka miłość (150) - serial		
20.50 Alarm! - magazyn	19.35 Barwy szczęścia (2438) - serial		
21.35 Magazyn kryminalny 997	20.10 Postaw na milion - teleturniej		
0.30 Syn s.I (7) - serial	21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2021 Płock		
1.15 IO Tokio 2020 - studio	21.15 Cena wolności (4) - serial		
1.55 IO Tokio 2020 - lekkoatletyka, judo +100 kg M, boks 69kg K	22.25 Bankowa gra (2) - serial		
5.35 Zakończenie dnia	23.25 Żyć i pozwolić umrzeć - film sensacyjny, reż. Guy Hamilton, wyk. Roger Moore, Yaphet Kotto, Jane Seymour		

TVP SPORT

6.10 IO Tokio 2020 - STUDIO boks - kat. 51kg K, judo 78 kg kobiet, golf M 6.55 IO Tokio 2020 - kajakarstwo - slalom - CI K 1 finału	5.25 Anatomia głupoty według Doroty Wellman - program rozrywkowy 6.00 Handlarze 6.45 Express 7.00 Usterka 8.00 Ostre cięcie 8.50 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 9.50 Kartoteka 10.55 Sedzia Anna Maria Wesołowska - program sądowny 11.55 Damski wieśniaczka PL 12.55 Super Jana - serial 13.55 It's my life To moje życie 14.25 It's my life To moje życie 14.55 Kto to kupił? 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express 18.00 Defacto 18.30 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Patent na kasę 20.35 Damski wieśniaczka PL 21.45 Express 22.00 Zamiana zon 23.00 Orzeł czy Reszka 0.00 Vlogbox. W necie 0.40 Królowe życia - serial 1.45 Defacto 2.10 Kartoteka 3.20 Kartoteka 4.20 Fobie
7.55 IO Tokio 2020 - STUDIO golf M 8.40 IO Tokio 2020 - kajakarstwo - slalom CI K 1 finału	
9.30 IO Tokio 2020 - studio golf M 10.00 IO Tokio 2020 - boks, kat. 75kg M, kat. +91kg K	
11.45 IO Tokio 2020 - studio 12.00 IO Tokio 2020 - pływania elim, boks - 51 kg kobiet	
12.35 IO Tokio 2020 - pływania elim 14.40 IO Tokio 2020 - siatkówka K - grupa B - USA	
14.10 IO Tokio 2020 - studio 17.00 Wydarzenia dnia 18.30 PN - studio 18.55 PN - 20.55 PN - 23.25 Olimpijski Wieczór - magazyn sportowy 0.05 Tokio po godzinach 1.45 IO Tokio 2020 - studio 2.05 IO Tokio 2020 - wiodlarstwo 3.30 IO Tokio 2020 - pływania FINALE 5.00 Zakończenie dnia	

SPOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 7.05 Złotopolski - serial 8.00 Plebiana - serial 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Bibliotekarze - serial 15.15 Ostatnie godziny życia - film sd - fi, Kanada 16.55 Chicago Fire - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Rzeka tajemnic - dramat kryminalny 22.50 Formula - komedia sensacyjna, Kanada 0.45 Brick Mansions. Najlepsi z najlepszych - film akcji	6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksa 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Święty - serial 10.20 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 Stop Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Straszny film 3 - horror komedowy 22.50 Wzór - serial 23.50 Śmierć na 1000 sposobów
--	--

Sobota, 31 LIPCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.00 IO Tokio 2020 - boks 63 kg M i 75kg K	5.55 Barwy szczęścia (2436) - serial	6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.00 Wall - E - film anim.
7.00 IO Tokio 2020 - studio	6.25 Barwy szczęścia (2437) - serial	8.10 Ewa gotuje	10.40 Nasz nowy dom
7.25 IO Tokio 2020 - zeglarsтво	7.30 Miśja Bangladesh - Spalony dom	11.40 Wolni od długów	12.40 Bogaty Dom - biedny Dom
8.00 IO Tokio 2020 - studio	7.55 Pytanie na śniadanie	13.40 Łowcy nagród	14.40 Wydarzenia
8.25 IO Tokio 2020 - zeglarsтво	11.15 Joanna Beretta Molla - magazyn	15.45 Wziewanie	17.45 Chłopiaki do wzięcia
10.00 IO Tokio 2020 - tenis - singiel K - FINAŁ	11.45 Cafe pod Minogą - komedia, reż. Bronisław Brok, wyk. Adolf Dymasz, Włodzimierz Skoczylas, Feliks Chmurkowski, Hanka Bielicka, Jerzy Duszyński, Władaw Jankowski, Sefania Górńska, Krystyna Kolodziejczyk, Bolesław Plotnicki, Aleksander Dzwonkowski	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Gość Wydarzeń
11.55 IO Tokio 2020 - studio	12.35 Va Banque (163) - teleturniej	20.00 Festiwal Kabaretu Koszalin 2021 - „Stacja Pim”	
12.05 IO Tokio 2020 - lekkoatletyka	14.00 Familiada - teleturniej		
15.05 IO Tokio 2020 - studio	14.35 Koło fortuny - teleturniej		
17.00 Teleexpress	15.20 Szansa na sukces. Opole 2021		
17.20 Pogoda	Lemon - widowisko muzyczne		
17.45 Jaka to melodia?	Na sygnale (309) - Nie chcę cię - serial		
18.25 Stulecie Winnych s.I (10) - serial	16.55 Smaki świata po polsku		
19.15 Tour de Pologne - kronika	17.30 Lajki		
19.25 Sport	17.50 Słowo na niedzielę		
19.30 Wiadomości	- Nie niszczyć własnego domu		
20.05 Pogoda	18.00 Panorama		
20.10 Alarm! - magazyn	18.30 Postaw na milion - teleturniej		
21.30 Olimpijski Wiczeor - magazyn sportowy	19.25 Rodzinka.pl s.IX (192) - Braterska kasa - serial		
22.10 Hit na sobotę - Vice - dramat, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Hiszpania, USA, reż. Adam McKay, wyk. Christian Bale, Amy Adams, Steve Carell, Sam Rockwell	20.00 Centralne Biuro Humoru (6)		
0.30 Syn s.I (10) - serial	21.20 Anything goes. Ale jada! - program rozrywkowy		
1.20 IO Tokio 2020 - studio	22.25 Ameryka da się lubić - Holidays - program rozrywkowy		
1.50 IO Tokio 2020 - siatkówka M - Polska - Kanada	23.30 Hity wszech czasów		
3.50 IO Tokio 2020 - pływania Finały, boks, jeździectwo WKW	0.30 Motylem jestem czyli romans 40 - latka - komedia, reż. Jerzy Guzuła, wyk. Andrzej Kopciński, Irena Jarcoka, Irena Kwiatkowska, Anna Seniuk		
4.50 Zakończenie dnia	2.20 Piekne intencje - film fabularny, USA, reż. Richard LaGravenese, wyk. Alden Ehrenreich, Alice Englert, Jeremy Irons, Emma Thompson		
	4.30 Rodzinka.pl - serial		
	4.55 Zakończenie dnia		

TVP SPORT

5.05 IO Tokio 2020 - tenis ziemny, singiel M, mecz o 3 miejsce 7.00 IO Tokio 2020 - tenis ziemny, singiel K, mecz o 3 miejsce 9.00 IO Tokio 2020 - studio ew. strzelectwo - kbn 10.00 IO Tokio 2020 - tenis ziemny, singiel K 12.50 IO Tokio 2020 - podnoszenie ciężarów - ciężary 96kg M. POL Bartłomiej Adamus 14.45 IO Tokio 2020 - studio 14.55 IO Tokio 2020 - siatkówka plażowa K i M 16.00 IO Tokio 2020 - koszykówka M - grupa A USA - OOT 18.00 Wydarzenia dnia 19.35 IO Tokio 2020 - Wydarzenia dnia 21.30 Olimpijski Wiczeor - magazyn sportowy 22.40 Tokio po godzinach 0.25 IO Tokio 2020 - studio golf M 0.40 IO Tokio 2020 - jeździectwo - WKW Polacy cross 1.50 IO Tokio 2020 - golf M 2.05 IO Tokio 2020 - lekkoatletyka, pływania, WKW	5.35 Cała prawda o jedzeniu 6.10 Cała prawda o jedzeniu 6.45 Express - informacja 7.00 Defacto 7.55 Królowe życia - serial 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.05 Express - informacja 10.00 Pogoda 10.45 Kanapowicy 11.05 Zagrożenie pod stopami - dokument 12.05 Wyburzacz - program rozrywkowy 12.50 Najgorzej polskie tatuaże 13.35 Damski wieśniaczka PL 14.40 Królowe życia - serial 15.45 Express - informacja 15.58 Pogoda 16.00 Ostre cięcie 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacja 18.00 Pogoda 18.05 Usterka 18.35 Polska świat 19.45 Express - informacja 19.58 Pogoda 20.00 Królowe życia - serial 21.00 Królowe życia - serial 21.30 Królowe życia - serial 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.30 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.40 Seks - wypadki 1.45 Ostre cięcie
--	--

SPOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin - serial 9.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.05 Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 - serial 13.45 U Pana Boga w ogródku - serial 15.40 Agencie, podaj! - komedia, USA 17.40 Twister - thriller, USA 20.00 Osadzone - dramat kryminalny, USA 22.10 Pachnidło: Historia mordercy - thriller, Francja, Hiszpania, Niemcy, USA 1.05 Rzeczpospolita babka - komedia, Polska 3.10 Nowa Scena Śmiechu	6.00 Dzienia Mysz 6.20 Galileo 10.30 Wyspa piratów - film przygodowy, USA 1995, reż. Penny Harlin 12.50 STOP Drogówka 14.00 Polikantki i Policjanci 20.00 Galileo 20.00 Niania - film familijny, USA 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Kult laleczki Chucky - horror, USA, 2017, reż. Don Mancini, wyk. Danielle Bisutti, Brad Dourif, Alex Vincent, Brennan Elliott 1.55 Śmierć na 1000 sposobów 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10
---	---

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.40 Uwaga! - serial
8.40 Malanowski i Partnerzy	6.00 LAB - serial
9.40 Sekrety rodziny	7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
10.40 Dlaczego ja?	8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.40 Gliniarze	9.00 Ten moment
12.50 Wydarzenia	9.35 SOS. Ekipy w akcji
13.25 Interwencja	10.35 Rozwód. Walka o wszystko
14.50 Trudne sprawy	11.35 Doradca smaku
15.50 Wydarzenia, Pogoda	11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.15 Interwencja	12.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.35 Gliniarze	14.55 Szpital - program obyczajowy
17.40 Sekrety rodziny	16.00 LAB - serial
17.40 Wydarzenia, Sport, Pogoda	17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.25 Gość Wydarzeń	18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Wolni od długów	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
	19.25 Uwaga! - serial
	19.35 Sport
	20.10 Doradca smaku
	20.15 Na Wspólnej - serial
	20.55 Milionerzy
	21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy

TVP KATOWICE

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sedzia Judy 11.00 Pamiętnik z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.00 Sekretarysiadów 14.00 Polikantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Sekrety sąsiadów 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Straszny film 3 - horror komedowy 22.50 Wzór - serial 23.50 Śmierć na 1000 sposobów	5.20 Szpital - program obyczajowy
	6.20 40 kontra 20
	6.25 Zakochani po uszy - serial
	7.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
	11.55 Szpital - program obyczajowy
	12.55 Szkoła - serial
	13.55 Sad rodzinny - program sądowy
	14.55 Sedzia Anna Maria Wesołowska
	15.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
	16.55 Szkoła - serial
	17.55 Idealna niania - program obyczajowy
	18.25 19+ - serial
	19.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
	20.00 40 kontra 20
	20.05 Błękita fala II - film obyczajowy, USA, RPA 2011, reż. Mike Elliott, wyk. Sascha Jackson, Elizabeth Matis, Ben Milliken, Sharni Vinson, Chris Fisher
	23.25 Rambo II - film sensacyjny, USA 1985, reż. George Pan Kosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Richard Crenna, Charles Napier, Julia Nickson, Steven Berkoff
	1.30 Zbrodnice, które wstrząsnęły Ameryką
	2.35 Druga strona medalu - talk show
	3.15 NOC Magii

TVP KATOWICE

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sedzia Judy 11.00 Pamiętnik z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.00 Sekretarysiadów 14.00 Polikantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Sekrety sąsiadów 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Straszny film 3 - horror komedowy 22.50 Wzór - serial 23.50 Śmierć na 1000 sposobów	5.20 Szpital - program obyczajowy
	6.20 40 kontra 20
	6.25 Zakochani po uszy - serial
	7.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
	11.55 Szpital - program obyczajowy
	12.55 Szkoła - serial
	13.55 Sad rodzinny - program sądowy
	14.55 Sedzia Anna Maria Wesołowska
	15.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
	16.55 Szkoła - serial
	17.55 Idealna niania - program obyczajowy
	18.25 19+ - serial
	19.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
	20.00 40 kontra 20
	20.05 Błękita fala II - film obyczajowy, USA, RPA 2011, reż. Mike Elliott, wyk. Sascha Jackson, Elizabeth Matis, Ben Milliken, Sharni Vinson, Chris Fisher
	23.25 Rambo II - film sensacyjny, USA 1985, reż. George Pan Kosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Richard Crenna, Charles Napier, Julia Nickson, Steven Berkoff
	1.30 Zbrodnice, które wstrząsnęły Ameryką
	2.35 Druga strona medalu - talk show
	3.15 NOC Magii

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.10 Uwaga! - program interwencyjny
8.10 Wall - E - film anim.	6.25 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.40 Ewa gotuje	7.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.40 Nasz nowy dom	8.25 Polowanie na ogród
11.40 Wolni od długów	9.25 Dzień Dobry Wakacje
12.40 Bogaty Dom - biedny Dom	11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.40 Łowcy nagród	13.20 MasterChef Junior
14.40 Wydarzenia	14.55 Power Couple - program rozrywkowy
15.45 Wziewanie	16.25 Totalne remonty Szlagowskiej
17.45 Chłopiaki do wzięcia	17.25 Polowanie na ogród
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	17.55 Zaplanuj długie życie
19.25 Gość Wydarzeń	18.00 Weekendowa metamorfoza
20.00 Festiwal Kabaretu Koszalin 2021 - „Stacja Pim”	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
	19.45 Uwaga! - program interwencyjny

TVP KATOWICE

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sedzia Judy 11.00 Pamiętnik z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.00 Sekretarysiadów 14.00 Polikantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Sekrety sąsiadów 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Straszny film 3 - horror komedowy 22.50 Wzór - serial 23.50 Śmierć na 1000 sposobów	5.00 Szpital - program obyczajowy
	6.00 Wiza na miłość
	7.15 Timmy i przyjaciele - animacja
	7.15 Ukryta prawda
	11.20 Makmowa zawodowa - serial
	13.25 Tajemnica w drodze
	15.45 Pozytywny - film familijny, USA 1997, reż. Peter Hewitt
	17.45 Kopciuszka: Bućka na miarę - komedia, USA 2016, reż. Michelle Johnston, wyk. Sofia Carson, Jennifer Tilly, Thomas Law, Amy Louise Wilson
	21.45 Zszybki i wściekle: Tokio Drift - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Bow Wow, Nathalie Kelley, Brian Tee, Kang Sung, Brian Goodman, Vin Diesel
	2.00 Uwaga! - program interwencyjny
	2.20 NOC Magii

TVP KATOWICE

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sedzia Judy 11.00 Pamiętnik z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.00 Sekretarysiadów 14.00 Polikantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Sekrety sąsiadów 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Straszny film 3 - horror komedowy 22.50 Wzór - serial 23.50 Śmierć na 1000 sposobów	5.00 Szpital - program obyczajowy
	6.00 Wiza na miłość
	7.15 Timmy i przyjaciele - animacja
	7.15 Ukryta prawda
	11.20 Makmowa zawodowa - serial
	13.25 Tajemnica w drodze
	15.45 Pozytywny - film familijny, USA 1997, reż. Peter Hewitt
	17.45 Kopciuszka: Bućka na miarę - komedia, USA 2016, reż. Michelle Johnston, wyk. Sofia Carson, Jennifer Tilly, Thomas Law, Amy Louise Wilson
	21.45 Zszybki i wściekle: Tokio Drift - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Bow Wow, Nathalie Kelley, Brian Tee, Kang Sung, Brian Goodman, Vin Diesel
	2.00 Uwaga! - program interwencyjny
	2.20 NOC Magii

TVP KATOWICE

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sedzia Judy 11.00 Pamiętnik z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.00 Sekretarysiadów 14.00 Polikantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Sekrety sąsiadów 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Polikantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Straszny film 3 - horror komedowy 22.50 Wzór - serial 23.50 Śmierć na 1000 sposobów	5.00 Szpital - program obyczajowy
	6.00 Wiza na miłość
	7.15 Timmy i przyjaciele - animacja
	7.15 Ukryta prawda
	11.20 Makmowa zawodowa - serial
	13.25 Tajemnica w drodze
	15.45 Pozytywny - film familijny, USA 1997, reż. Peter Hewitt
	17.45 Kopciuszka: Bućka na miarę - komedia, USA 2016, reż. Michelle Johnston, wyk. Sofia Carson, Jennifer Tilly, Thomas Law, Amy Louise Wilson
	21.45 Zszybki i wściekle: Tokio Drift - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Bow Wow, Nathalie Kelley, Brian Tee, Kang Sung, Brian Goodman, Vin Diesel
	2.00 Uwaga! - program interwencyjny
	2.20 NOC Magii

Piątek, 30 LIPCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.40	IO Tokio 2020 - studio, lekkoatletyka	5.30	Na dobre i na złe (717) - Życie po życiu - serial
6.05	IO Tokio 2020 - studio - siatkówka	6.25	Anna Dymna - spotkajmy się - Ewa Tabor
7.10	IO Tokio 2020 - siatkówka M. - Polska - Japonia	7.00	Transmisja Mszy Świętej
9.10	IO Tokio 2020 - siatkówka	7.35	Pytanie na śniadanie - pobudka
10.00	IO Tokio 2020 - boks - kat. 60kg K	7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	IO Tokio 2020 - studio	10.40	Panorama
11.55	IO Tokio 2020 - lekkoatletyka	10.50	Pytanie na śniadanie
14.00	IO Tokio 2020 - siatkówka plażowa. - Polska - Brazylia	11.30	Dziewczyny ze Lwowa s.IV (40) - Nieznosna ciężkość wiedzy - serial
15.00	IO Tokio 2020 - siatkówka M. Rosja - Francja	12.30	Koło fortuny - teleturniej
16.30	IO Tokio 2020 - studio	13.15	Kozacka miłość (150) - serial
17.00	Teleexpress	14.05	Va Banque (160) - teleturniej
17.15	Jaka to melodia?	14.35	Na sygnale (290) - Kto jest bardziej naiwny? - serial
17.55	Dzikię pszczoły (25) - serial	15.10	Górcy ratownicy (42) - Zaginiony syn, cz. 2 - serial
18.15	Jeden z dziesięciu - teleturniej	16.00	Koło fortuny - teleturniej
19.20	Tout de Pologne - kronika	16.35	Familiała - teleturniej
19.25	Sport	17.15	Promyk nadziei (77) - serial
19.30	Wiadomości	18.00	Panorama
20.05	Pogoda	18.20	Va Banque (161) - teleturniej
20.10	Alarm! - magazyn	18.45	Kozacka miłość (151) - serial
20.35	Królowia i konkwistador (28) - serial	19.35	Barwy szczęścia (2439) - serial
21.30	Olimpijski Wiczeór - magazyn sportowy	20.10	Łato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2021 Koszalin, cz. 1 - koncert
22.10	Jak dogryźć maflę - film fabularny, USA, reż. Mark Cullen, wyk. Bruce Willis, John Goodman, Jason Momoa, Emily Robinson	21.20	Łato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2021 Koszalin, cz. 2 - koncert
HIT		22.35	Muzyka, Taniec, Zabawa
23.55	Sym s! (8) - serial	23.45	Anything goes. Ale jaja! - program rozrywkowy
0.45	Sym s! (9) - serial	0.25	Łato w Wielkimie, cz. 1 - serial
1.30	IO Tokio 2020 - studio	0.45	Żył i pozował umrzeć - film sensacyjny, reż. Guy Hamilton, wyk. Roger Moore, Jane Seymour, Yaphet Kotto, Clifton James
1.55	IO Tokio 2020 - lekkoatletyka, pływanie	4.35	Rodzinka.pl - serial
5.00	Zakończenie dnia	5.00	Rodzinka.pl - serial
		5.30	Zakończenie dnia

USŁUGI

ANTENY sat, tv, domofony. NEON 32/281-58-42, 604-231-094. 5/183/21

CYKLIARIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735. 1/192

GŁADZIE bezpyłowe, hydraulika, malowanie, panele. 501-815-416. 5/194/21

GŁADŹ, malowanie, kafelkowanie, remonty. 508-241-279.

KRYCIE papą, gontem. 667-025-967. 5/158/21

ŁAZIENKA kompleksowo. Remonty. Tel. 507-055-024. 5/189/21

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie. Tel. 501-668-930. 5/189/21

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98. 5/192/21

PRZEPROWADZKI, wywóz rzeczy niepotrzebnych. 607-219-491. 1/49

REMONTY. 607-219-491.1/49

TAPICER u Klienta. 513-477-316. 1/48

DAM PRACĘ

BRUKARZA, pomocnika brukarza, osoby do pracy fizycznej. Tel. 511-516-561, 32/289-38-68. 5/204/21

BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE
Sp. z o.o.
zatrudni pracowników na stanowisko Kontroler Techniczny w Dziale Sieci Kanalizacyjnej. Wymagania: prawo jazdy kat. B, zdolność do pracy na wysokościach, praca zmianowa. Dokumenty proszę składać w kancelarii BPK Sp. z o.o. pl. T. Kościuszki 11 lub wysłać na adres: kadry@bpk.pl.

KSIEGOWA z doświadczeniem zatrudnimy. Tel. 32/387-16-71, 506-252-742. 5/203/21

PRZYJMĘ do pracy w serwisie emeryta na pełen etat. Tel. kontaktowy 508-40-30-20.

ZATRUDNIMY doradców. 666-024-735. 1/55

FINANSE

POŻYCZKA 1000 zł. Natychmiast! 513-132-599. 5/182/21

POŻYCZKI 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o. 5/174/21

POŻYCZKI. 666-024-735. 1/55

SZUKAM PRACY

PROMOCJA W RUBRYCE SZUKAM PRACY! OGŁOSZENIE DROBNE JEDNA EMISJA 5 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu-15.

TURYSTYKA

BESKIDY 7 dni, 650 zł możliwość dowozem, Unijny Program- Spowolnij Starzenie. 33/870-30-50. 5/171/21

PROMOCJA TURYSTYCZNA! Do końca września ogłoszenia ukazujące się w tej rubryce sprzedajemy z 50% bonifikatą!

SAMOTNI

Szukasz swojej drugiej połowy Skorzystaj z promocji w rubryce SAMOTNI TERAZ OGŁOSZENIE MODUŁOWE (2,55 cm x 4,0 cm) JEDNA EMISJA 10 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

NIERUCHOMOŚCI

GARAŻ, obok Gastronomika sprzedam. Tel. 601-529-452. 5/184/21

KUPIĘ mieszkanie, dom lub działkę, za gotówkę, może być do remontu oraz zadłużone. 721-303-010. 5/195/21

KUPIĘ mieszkanie, dom-bezpośrednio, do remontu, zadłużony. Tel. 500-742-490 Dagmara. 5/136/21

KUPIĘ udziały w każdej nieruchomości. Tel. 884-308-046.

POKÓJ w Radzionkowie, okolicy PKP i autobusu WPK do wynajęcia 784-474-310. 5/415/20


Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Bytomiu, ul. Powstańców Warszawskich 15, tel. 32/281-24-57

zaprasza do Biura Związku w każdy wtorek i czwartek od godz. 9 do 13.

Zapisy na wczasy i wycieczki wielodniowe.

W biurze Związku może przebywać maksymalnie 5 osób. Przewodniczący Związku Oddziału Rejonowego P.Z.E.R. i I. Jerzy Janiak

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nasz Dom” w Bytomiu, ul. Szymały 126
OGŁASZA II PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ – USTANOWIENIE PRAWA ODRĘBNEJ WŁASNOŚCI LOKALU MIESZKALNEGO:


przy ul. Szymały 117A/2 w Bytomiu
Powierzchnia lokalu 33,00 m² (1 pokój podzielony na 2 części, kuchnia, łazienka z w.c., przedpokój, balkon).
Lokal usytuowany jest na parterze, w budynku 5-kondygnacyjnym.
Lokal wyposażony w instalacje: elektryczną, wodociagową, kanalizacyjną, gazową, co, ccw.
Kwota wywoławcza wynosi 96 560,00 zł.
Postąpienie w licytacji wynosi 3 000,00 zł.
Wadium 4 900,00 zł, płatne przelewem na rachunek bankowy Spółdzielni: PKO BP S.A. o/Bytom 72 1020 2368 0000 2702 0021 8529 lub ING Bank Śląski o/Bytom 22 1050 1230 1000 0002 0386 4202.
Dowód wpłaty wadium należy przedłożyć w siedzibie Spółdzielni najdalej do dnia 13.08.2021r.
Termin przetargu: 16.08.2021r. o godz. 1000.

PROMOCJA w rubryce NIERUCHOMOŚCI! ogłoszenie o wymiarach 46 mm/50 mm 50 zł netto
Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami.

MOTORYZACJA

AUTOHANDEL, kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341. 5/184/21

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305. 5/184/21

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430. 5/184/21

KUPIĘ każdą Toyotę. 531-666-333

ZDROWIE

ESPERAL, odtrucia. 504-170-902. 5/415/20

Szanowni Czytelnicy i Ogłoszeniodawcy!

Biuro reklam i ogłoszeń jest czynne w poniedziałki, czwartki i piątki od 9 do 15.

Osoby przychodzące do naszej siedziby powinny posiadać środki ochrony osłaniające nos i usta, do czasu obowiązywania wytycznych rządowych.

Zapraszamy też do kontaktu pod numerem telefonu 508-659-284 lub mailowo: reklama@zyciebytomskie.pl

WAŻNE TELEFONY	
● POGOTOWIE RATUNKOWE	999
● POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE	32/281-44-44.
● POLICJA	997, 112, 32/ 3888-200
● STRAŻ POŻARNA	998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20 986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę) skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)
● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ	
● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ	994 (połączenie bezpłatne)
● MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW	32/ 396-97-01
● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE	32/ 396-71-00
● POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA	ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05
● POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO	32/ 388-76-15
POGOTOWIA:	
● GAZOWE	992, 32/ 398-50-00
● ENERGETYCZNE	991, 32/ 303-09-91
● WODNO-KANALIZACYJNE	32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
● Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE
41-902 Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 15/13 
Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.
Wydawca: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy (nr KRS 0000 167 803)
Redaguje zespół: **Tomasz Nowak** – redaktor naczelny oraz **Witold Branicki, Marcin Halaś, Jacek Sonczowski** (interwencje, tel. 501-296-998)
Biuro reklam i ogłoszeń: **Mariola Kubica** tel. 508-659-284, e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótnów.
Księgowość: **Elżbieta Kowalska**
Skład: Frodo – Stanisław Przybyła (biuro@frodo.com.pl) Druk: Polska Press Sp. z o.o.
Prenumerata realizowana przez **RUCH S.A.** Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00–18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

HOROSKOP**Baran**

(21 marca – 20 kwietnia)

Nie masz ostatnio dobrego okresu. Stałe wzajemne pretensje znacznie utrudniają porozumienie z partnerem. Postaraj się łagodzić te spory, bo jeśli chcesz z nim być, to czeka was teraz wiele wspólnych decyzji. Ale jeśli szukasz pretekstu, żeby się uwolnić, to jest ten czas. Jeśli czekasz na decyzję bankową, będzie ona po twojej myśli. Nie podpisuj teraz dokumentów dotyczących specjalnych ubezpieczeń.

Byk

(21 kwietnia – 20 maja)

Zbyt szybko ogarniają cię wątpliwości. Zbyt szybko wyrokujesz o czymś charakterze. Zostaw to czasowi, ciesz się tym, co niesie każdy dzień. Pracujesz na zbyt wysokich obrotach, tak nie można. Możesz mieć problemy z sercem i żołądkiem. Wkrótce jednak zapomnisz o zmęczeniu i zniechęceniu ostatnich dni, bo osiągniesz sukces na taką miarę, że on cię niemal uskrzydli.

Bliznięta

(21 maja – 21 czerwca)

Naprawdę wierzysz w to, że masz aż takie talenty pedagogiczne i zmienisz partnera na swoją modłę? Jego irytujące zachowania to, niestety, stare nawyki. Albo to zaakceptujesz, albo zmień partnera, lub oczekiwania w stosunku do życia. Nadchodzi czas, kiedy znowu zaczniesz bardzo skutecznie oszczędzać. Przez zupełny przypadek uratujesz sporą sumę pieniędzy, którą można było stracić przez chwilę nieuwagi.

Rak

(22 czerwca – 22 lipca)

Mimo że przeżywanie wloty i upadki, to te przeszkody tylko podsycają wasze uczucie. Szczęście, które rodzi się w takiej burzy, daje siłę. W końcu teraz masz szansę podpisać ważny dla ciebie dokument i dzięki temu przestaniesz obawiać o dalszy przebieg twojej kariery w obecnej pracy. Jeśli czekałeś na decyzję o należnych pieniądzech, spodziewaj się dobrych wieści.

NA WESOŁO

W przedziale podróży zwraca się do kobiety siedzącej naprzeciw niego:

– Czy mogłaby pani powiedzieć swojemu synowi, żeby przestał mnie przeдрzeżniać?

– Oczywiście... Kaziu! Przestań zachowywać się jak idiota!

Kowalscy wyjechali na wczasy. Na miejscu Kowalska łapie się za głowę i krzyczy:

– Zostawiłam włączone żelazko! Cały dom się spali!
– Nie spali się – odpowiada spokojnie mąż. – Zapomniałem zakręcić kran.

Lew

(23 lipca – 23 sierpnia)

Chyba twój partner przesadza, stawiając ci tak duże wymagania. Oczekuje od ciebie perfekcjonizmu we wszystkim, co robisz, a jemu samemu daleko do ideału. Nie rób nic na siłę, nie staraj mu się przypodobać za wszelką cenę. To błędne działanie. W tym tygodniu uważaj na portfel. Zamykaj starannie wszystkie drzwi i chroń notatki w twoim komputerze. W twoim otoczeniu jest ktoś, kto będzie cię chciał po prostu oszukać, a przynajmniej przechytrzyć.

Panna

(24 sierpnia – 23 września)

Nareszcie znajdziesz czas na dawno odkładane spotkania z krewnymi i przyjaciółmi. Twój partner, który od dawna próbował wyciągnąć cię z domu, będzie po prostu zachwycony. A ty odzyskasz radość życia i łatwiej wyrzucisz z pamięci złe wspomnienia. Masz teraz szansę kupić coś niezwykle cennego na bardzo atrakcyjnych warunkach. Rozglądaj się uważnie.

Waga

(24 września – 23 października)

Od dawna idealizowałaś obiekt swoich uczuć, więc nie dziw się, że konfrontacja z rzeczywistością wypadła tak blado. Nie rób sobie wyrzutów, po prostu zmień – albo sposób myślenia, albo partnera. Musisz oceniać wszystko bardziej realistycznie. Możesz teraz liczyć na wsparcie kogoś bardzo wpływowego. Zastanów się, jak najlepiej skorzystać z proponowanych rozwiązań.

Skorpion

(24 października – 22 listopada)

Ten tydzień to dla ciebie czas radości i beztroski. Z boku będziesz sprawiać wrażenie kogoś, kto praktycznie unosi się nad ziemią. To prawda, że miłość uskrzydla, ale nie bądź zupełnie bezkrytyczny. W pracy zabłyśniesz elokwencją, talentem organizacyjnym, umiejętnością negocjacji. To pozwoli korzystnie zakończyć dawny, zapiekły spór zawodowy.

– Ile żyje dżdżownica złapana przez wędkarza?
– Dwa dni z hakiem.

Idzie Adam i Ewa przez Raj. Ewa pyta Adama drżącym głosem:

– Adamie, kochasz ty mnie?
– A kogo mam kochać?

Szkot czyta książkę. Od czasu do czasu gasi światło, potem znów je zapala.
– Co ty robisz? – pyta żona.
– Przecież kartki mogę przewracać po ciemku.

Siedzi wróbel na gałęzi.

Przylatuje wrona.
– A co ty jesteś za ptak? – pyta wróbel.
– Wrona. A ty?
– Ja to jestem orzeł, tylko

Strzelec

(23 listopada – 21 grudnia)

Ku zdziwieniu najbliższych emocje, o których dotychczas tak trudno było ci mówić, teraz przedstawisz im z lekkością i swadą. Dzięki temu i twój partner w końcu pojmie, co tak naprawdę cię dreczy. Jeżeli ostatnio szukałeś dodatkowych pieniędzy, to znajdziesz w tych dniach nowe, bardzo atrakcyjne źródło dochodów. Im wyżej postawisz poprzeczkę, tym więcej możesz wygrać.

Koziorożec

(22 grudnia – 20 stycznia)

Nie narzekaj, że ostatnio zbyt wiele spadło na twoje barki. Jeśli postanowiłeś godzić życie rodzinne z zawodowym, to nie możesz teraz narzekać i oczekiwać współczucia. Musisz być konsekwentny, to w przyszłości da ci więcej czasu i więcej satysfakcji. Nie masz teraz zbyt radosnego nastroju, a wszystkimu winne jest przepracowanie.

Wodnik

(21 stycznia – 19 lutego)

Jesteś bardzo niekonsekwentny. Z jednej strony stawiasz bliskiemu człowiekowi wygórowane wymagania, oczekujesz spełnienia twoich prośb, a z drugiej strony o ważnych sprawach chcesz decydować sam. Zanim coś zaplanujesz i zechcesz zrealizować, sprawdź najpierw w praktyce wszystkie zasłyszane rady, szczególnie te dotyczące napraw i konserwacji.

Ryby

(20 lutego – 20 marca)

Jeśli jesteś samotny, daj się namówić znajomym na wspólny wypad na trochę szaloną imprezę. A tam na miejscu rozglądaj się uważnie, bo wpadniesz komuś w oko. Teraz masz obniżoną odporność fizyczną, koniecznie odłóż na bok papierosy i inne używki. Nie bądź taki niezachwiany w swoich poglądach na problemy, które ostatnio pojawiły się u ciebie w firmie.

w dzieciństwie trochę chorowałem.

Szkot wsiada z dużym workiem do autobusu. Podchodzi do niego konduktor i mówi:

– Będzie pan musiał zapłacić również za bagaż.
Szkot rozwiązuje worek i mówi:
– Wychodź, synku. Tak czy owak trzeba zapłacić...

Spotyka pajak pajaka.

– Cześć, co robisz?
– Gram w motylki.
– Skąd masz?
– A, ściągnąłem sobie z sieci...

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU**Lipiec 1961**

12 kwietnia 1966 roku w kosmos poleciał pierwszy człowiek - radziecki pilot Jurij Gagarin. Na orbicie spędził niecałe 2 godziny, dokonując jednego pełnego okrążenia naszej planety. Po powrocie na Ziemię pierwszy kosmonauta w historii ludzkości ruszył w triumfalne tournée - najpierw po miastach Związku Sowieckiego, a potem po ówczesnych „bratnich krajach demokracji ludowej” (czytaj: bloku sowieckiego). W lipcu 1961 roku Gagarin odwiedził także Bytom, był m.in. w Hucie Bobrek. Wizytę tę relacjonowało na pierwszej stronie „Życie Bytomskie” w numerze z 29 lipca.

Radzieccy towarzysze lata-ki w kosmos, a w Bytomiu tymczasem zajmowano się także bardziej prozaiczną pracą. Obok relacji z wizyty Gagarina na pierwszej stronie naszego tygodnika znalazła się informacja zatytułowana: „Bytomskie PRE pobiło ogólnopolski rekord w tynkowaniu”: W pierwszym półroczu br. załoga Bytomskiego Przedsiębior-

Bytomskie PRE pobiło ogólnopolski rekord w tynkowaniu

stwa Robót Elewacyjnych otynkowała przeszło 300 tys. metrów kwadratowych elewacji, czyli 250 budynków. Tym wykonaniem PRE zaawansowało swój plan roczny do 56,3 procent i ustanowiło rekord pod względem ilości i wydajności produkcji na skalę ogólnopolską.

W tamtych czasach nie znano maili, a telefonny stacjonarne były dobrem luksusowym. Nic więc dziwnego, że nasz tygodnik podsumowywał: Miesięcznie bytomscy listonosze doręczają 360 tys. listów i 7 tys. telegramów. I jeszcze coś ze statystyki sprzed 60 lat: Rocznie 250 ton białiny czyści Miejska Pralnia.

W Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku (dziś Park Śląski) odsłonięto trzy rzeźby - dzieło bytomskiego artysty Tadeusza Sadowskiego. Sadowski był

autorem m.in. nie istniejącego już pomnika Świerczewskiego w Bytomiu, pomnika bramkarza przed stadionem Polonii oraz Alei Muz w naszym Parku Miejskim. W lipcu 1961 r. „Życie Bytomskie” donosiło: „W minionych miesiącach bieżącego roku utalentowany i zasłużony bytomski rzeźbiarz wzbogacił Wojewódzki Park Kultury i Wypoczynku w Chorzowie trzema dziełami swojego dłuta. Są to kompozycje monumentalne wykonane ze sztucznego kamienia: jedna z nich przedstawia ryby na fontannie, druga - dwie foki na fontannie, a trzecia kompozycja przedstawia trzy foki trzymające nad głowami barwne obrycze.” Co ciekawe - dzisiaj rzeźby Sadowskiego wciąż znajdujące się w Parku Śląskim są wpisane do rejestru zabytków.

KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA

Wypadek na szosie	Greckie góry		Roger, reżyser Łza	Do wyrobu mydła		Sucha kielbasa	Hotel dla uczniów	Zasłona w boksie	Rodzaj atlasu	
▶ 1						Zabawa waćpana	▶ 13			▶ 11
Maleńka ilość	▶		10						Część Wielkiej Krokwi	
Jest nią warikap	▶					Raz, Dwa,... zespół	▶			▶
▶	16		8			Biblijny ogród, raj	▶ 14			▶ 21
Towarzysz podróży		Gęsim pisał Rej		Omasta potrawy Szkło	▶					
▶						Ciągle wylewa łyzy	▶ 12	Na polu po fasoli		Utwór Zoli
Proteza żylna			Roze- szła się z mężem		lkar ze sklepu	▶				▶ 15
Kroi je krojczy	Akira, reżyser	22			Teoria moralności	▶				
▶										
Efekt pracy górnika	▶						6	Wokół starego Krakowa	Ujadanie psa	
▶	5				Dawna broń kłująca	▶				▶ 19
Niepokój, lęk		Cieężki izotop wodoru		Karma ... go licho	▶		20	Ssak z Arktyki	Nad nią leży Bochnia	▶
Banknot z Jagiełłą Celtycki poeta	▶					Bożek z łukiem	▶ 4		▶ 18	
▶			17		Żona syna	▶				
Billing						Duże koło zębate	▶ 7			▶ 3
Inna co dnia										
▶	2				Obsta- wa, konwój	▶ 9				

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22



Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

Nie daj się zaskoczyć!

Otrzymuj **bezpłatne*** powiadomienia o awariach i przerwach w dostawie wody na telefon komórkowy. Na jeden numer możesz otrzymywać informacje dotyczące różnych adresów. Każdy adres zgłoś przez wysłanie odrębnego SMS-a.

Wyślij SMS pod numer

664 071 064

o treści zawierającej ulicę lub plac**
i numer domu (bez polskich znaków).

Przykład:
strzelcow bytomskich 23

*Jedyny koszt, to jednorazowa opłata zgodna z taryfą operatora, za wysłanie SMS-a aktywującego usługę.
**Jeżeli mieszkasz przy placu, w treści SMS-a dodaj słowo „plac”. Przykład: plac Sikorskiego 20.

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., Bytom, pl. Kościuszki 11



**Śląskie Centrum
Medycyny Sądowej**
w Bytomiu przy
ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl

Oferujemy pełną gamę badań
histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

GABINET UROLOGICZNY+USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje w środy 15.30-18.00
ul. Podgórna 9
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

GABINET UROLOGICZNY
dr n. med. WOJCIECH MARTULA
specjalista urolog, chirurg
choroby układu moczowego, prostaty,
niepłodność męska, stulejka,
nieдержание mocz u kobiet, konsultacje,
badania, USG, zabiegi operacyjne.
Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych:
brodawki, guzki, blizny
+ badanie histopatologiczne.
Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY i DZIECI.
BYTOM: ZBM Zdrowie
ul. Powstańców. Warszawskich 64
tel: 603-204-646, 32-745-42-37.
Tarnowskie Góry: LUXAR-MED
ul. Mickiewicza 23
tel: 695-923-028, 32-450-07-87.

**Twoja firma
potrzebuje reklamy?**

Zadzwoń 508-659-284
Napisz
reklama@zyciebytomskie.pl

ŻYCIE BYTOMSKIE



w wersji
elektronicznej
na **eprasa.pl**

KUPY SWEGO PSIOKA SPRZĄTEJ DO HASIOKA



PUCUJ GLANCUJ Bytom

BECEK
BYTOMSKIE
CENTRUM
KULTURY
ZAPRASZA

Letnie Parkogranie

BYTOM, PARK MIEJSKI IM. F. KACHŁA, PRZY STAWIE PÓŁNOCNYM

1 sierpnia 2021 (niedziela, godz. 17.00)

**W KOSZULACH
W KRATĘ I W
KAPELUSZACH
BAŚNIOWY FOLK-ROCK**

032 Band:

Bartosz Białik - wokal, gitara, harmonijka
Michał Laksa - gitara basowa
Marek Sajnog - gitara elektryczna
Przemysław Borowiecki - perkusja
Kuba Bendkowski - pianino
Wojciech Margas - cajon



BECEK

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY
PLAC KARIN STANEK 1
41-902 BYTOM
WWW.BECEK.PL
TEL. 32 389 31 09 W. 100